



صاحب المجللة الهاشمية  
الملك عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم



## مجموعة شركات حديد الأردن:

- شركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة
- شركة الإئتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب م.خ
- الشركة المتطورة للشبك الحديدي ذ.م.م
- شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن ذ.م.م
- شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية ذ.م.م (تحت التصفية)

## تقرير مجلس الإدارة ٢٤ (الرابع والعشرون) والقوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧



## مجلس الادارة

- رئيس المجلس: دولة السيد مضر محمد عايش بدران  
المهندس محمد يوسف صالح الطراونه  
لغاية ٢٠١٧/٥/٨ من ٢٠١٧/٥/١٤
- نائب رئيس المجلس: معالي السيد "محمد جواد" فؤاد حديد  
المهندس هاني ضمان ذيب ايوب  
لغاية ٢٠١٧/٥/١٤ من ٢٠١٧/٥/١٤

## اعضاء مجلس الادارة:

- المهندس هاني ضمان ذيب ايوب  
لغاية ٢٠١٧/٥/١٤
- السيد عماد مضر محمد بدران  
لغاية ٢٠١٧/٦/٢٢
- السيد ناصر محمد عبد الغني العمد  
لغاية ٢٠١٧/٥/١٤
- السيد محمد سالم محمد مساعده  
السادة شركة انتاركتيكا للتجارة العامة  
ومثلها السيد محمد احمد محمد العلاوي  
من ٢٠١٧/٥/١٤
- المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
ومثلها السيد خالد ابراهيم عليان الدعجه  
لغاية ٢٠١٧/٤/٢٢ من ٢٠١٧/٤/٢٣
- السيد فادي مفضي ابراهيم حجازين  
السادة شركة العون المتطورة  
من ٢٠١٧/٥/١٤
- ومثلها السيد معتز غالب ابو الحسن  
السادة شركة مادورا للتجارة العامة  
ومثلها السيد ياسين محمد خليفات  
من ٢٠١٧/٧/١٨

## الرئيس التنفيذي

- السيد عماد مضر بدران  
لغاية ٢٠١٧/٧/٣١
- المهندس غسان طلعت النوايسة  
من ٢٠١٧/١٠/١

- مدققوا الحسابات: السادة خطاب وشركاه محاسبون قانونيون ومستشارون  
بي كي اف - الاردن.
- المستشار القانوني: المحامي رامي الحديدي.

## كلمة رئيس مجلس الإدارة بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السيدات والسادة المساهمين الاكارم ،  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يسرني بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي اعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية وموظفي مجموعة شركات حديد الاردن أن أرحب بكم وان أضع بين أيديكم التقرير السنوي الرابع والعشرين لشركة حديد الاردن المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة، شاكراً لكم تلبية دعوتنا لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة لنستعرض سوياً محتويات التقرير متضمناً البيانات المالية الموحدة عن السنة المالية المنتهية في 2017/12/31، بالإضافة الى استعراض لأهم التطورات والأحداث خلال سنة (2017) وتطلعاتنا للسنة الحالية (2018).

ليس خفياً عليكم استمرار تقاوم الاثر السلبي من عدم الاستقرار السياسي والاضطرابات المصاحبة لها في دول الجوار، واثر ذلك على الاقتصاد الوطني من ضعف في النمو والاستثمار وتبعات ذلك على الحركة العمرانية في الاردن، كما كان لتوقف مصنع الدرفلة لمدة شهرين خلال النصف الأول من العام 2017 لاسباب مرتبطه بالسوق اثرا سلبيا على المبيعات مما اثر على نتائج الشركة ، هذا و قد حرصت إدارة الشركة خلال النصف الثاني من العام على استمرار الإنتاج في مصانع الشركة وزيادة المبيعات على الرغم من ضعف الطلب و شدة المنافسة في السوق المحلي كما عمدت الإدارة الى ضبط النفقات الإدارية للتخفيف من اثر توقف الإنتاج في النصف الأول من العام المالي و الاستمرار بهذا النهج للنهوض بالشركة.

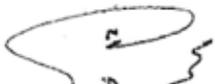
أما بالنسبة لمصنع الصهر المتوقف عن الإنتاج منذ مطلع عام 2015، فان مجلس ادارة الشركة مدرك لحجم الاستثمار المعطل نتيجة التوقف و اتخذ قراره باعادة تشغيل مصنع الصهر و ما يلزم من خطوات لذلك حيث بدأ الإنتاج التجريبي لمصنع الصهر مطلع شهر كانون اول 2017 كما لجأت الشركة الى استقطاب العديد من الخبرات المحلية والعالمية في مجال الصهر اضافة الى اكمال التعاقد مع العديد من موردي المواد الاولية والمواد الخام اللازمة لتشغيل المصنع، ونأمل أن يكون لذلك مردود ايجابي على الشركة حيث بدءا الإنتاج التجاري في بداية عام (2018).

رجوعاً الى الأداء المالي للشركة في العام 2017 ، يسرني اعلامكم بان الشركة قامت بتخفيض حجم المديونية للبنوك حيث انها انخفضت من ما يقارب 22.5 مليون دينار الى ما يقارب 18.5 مليون دينار كما في نهاية العام المالي و استمر التخفيض في العام 2018 الى ان وصلت المديونية الى ما يقارب 15 مليون دينار مع نهاية شهر اذار وليس خفياً عليكم اثر ذلك في تخفيض مصاريف التمويل في ظل ارتفاع أسعار الفائدة في السوق المحلي، كما ان الشركة لجأت الى تخفيض المخزون من الإنتاج التام ليصل الى ما يقارب 4.8 مليون دينار مقارنة مع 5.8 مليون دينار في بداية العام، في مجال الحوسبة، بدأت الشركة العمل على تطوير الأنظمة المحوسبة لضبط المبيعات والمخازن و الذمم مما سوف يعزز أنظمة الرقابة و المحافظة على أصول الشركة.

نتطلع في العام الحالي الى رفع كمية الإنتاج في مصنع الدرفله و الوصول الى حد صناعة كامل كمية المواد الخام اللازمة لذلك من مصنع الائتلاف الأردني (الصهر) مع إبقاء العمل مستمرا نحو إيجاد الطرق والأدوات الفنية التي يمكن من خلالها تخفيض كلف الإنتاج الى الحدود الدنيا الممكنة و نتطلع الى ان يحقق كل ذلك اثر ايجابي على الأداء المالي للشركة.

ختاماً، اسمحوا لي أن اتقدم بجزيل الشكر لمجلس الإدارة الموقر وللإدارة التنفيذية، وللعاملين كافة في مجموعة شركات حديد الاردن على الجهود المميزة في الصمود في وجه التحديات وتحقيق الاستمرارية، كما أتقدم بالشكر الى جميع عملائنا على ثقتهم التي منحونا إياها، والى عطفة مراقب الشركات والسادة مدققي الحسابات لحضورهم هذا الاجتماع.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

  
رئيس مجلس الإدارة  
م. محمد الطراونه

## تقرير مجلس الإدارة الرابع والعشرون عن السنة المنتهية بتاريخ 2017/12/31

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السيدات والسادة المساهمين الكرام.  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يتشرف مجلس الإدارة ان يقدم لكم التقرير السنوي الرابع والعشرون للشركة الذي يتضمن تطلعات الشركة المستقبلية لعام (2018) والقوائم المالية الموحدة لشركة حديد الاردن والشركات التابعة لها كما في 31 كانون الأول 2017 مرفقا بها تقرير مدقق الحسابات المستقل.

### اولاً: وصف لانشطة الشركة الرئيسية وامكانها الجغرافية وعدد الموظفين: أ- النشاط العام للشركة:

بدأت الشركة إنتاجها من حديد التسليح عام (1996) لتلبية حاجة السوق من هذه المادة الاستراتيجية بمختلف المقاسات وأعلى المواصفات العالمية، تمكنت الشركة من خلال طاقتها الإنتاجية وجودة منتجاتها من تثبيت موقعها القيادي بين شركات الحديد الأخرى وتوجت ذلك بحصولها على شهادة الجودة (ISO 9001:2008) لتكون أول شركة لإنتاج حديد التسليح تحصل على هذه الشهادة في المملكة الاردنية الهاشمية.

في عام (2000) وإدراكاً من الشركة لضرورة التطور والتنوع في منتجاتها لتلبية احتياجات السوق المتنامية والمتنوعة بدأت الشركة مرحلة أخرى من مسيرتها بإضافة منتج " حديد الحدادين" إلى قائمة منتجاتها وبمختلف المقاسات.

في نهاية عام (2003) تم تأسيس شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية ذ.م.م والمملوكة بالكامل لشركة حديد الأردن، وتقوم هذه الشركة بعمليات القص والثني لقضبان حديد التسليح تسهيلاً على المقاولين وتوفيراً للجهد والوقت والكلفة في المشاريع الإنشائية المختلفة، ارتأت ادارة الشركة تصفية هذه الشركة وتحويلها الى خط من خطوط الانتاج لدى الشركة الام بموجب قرار هيئة عامة غير عادي بتاريخ 2014/3/31 ومازال تحت التنفيذ.

في عام (2005) تم تأسيس الشركة المتطورة للشبكات الحديدي ذ.م.م والمملوكة بالكامل لشركة حديد الأردن م.ع.م ويتمثل نشاط الشركة بصناعة الشبكات الحديدي بمختلف القياسات.

استمرت الشركة في التوسع في نشاطاتها ومشاريعها الاستراتيجية ، حيث دخلت في نهاية العام (2005) كشريك بنسبة (50%) في شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب (مصنع لصهر الخردم) ، باشر المصنع إنتاجه الفعلي في شهر تموز من عام (2007) وفي خطوة هامة قرر مجلس إدارة الشركة شراء حصة الشريك البالغة (50%) في شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب لتصبح مملوكة بالكامل لشركة حديد الأردن حيث تمت عملية الشراء في شهر كانون الثاني (يناير) من عام (2008)، لتكون الشركة بهذه الخطوة الاستراتيجية قد وضعت أساساً هاماً نحو تكامل صناعات الحديد لديها والاعتماد على الذات وتقليل عمليات الاستيراد، إضافة إلى دعم تواجد منتجاتها في الأسواق.

في منتصف العام (2010) أكملت شركة حديد الاردن عملية الاستحواذ على كامل اسهم الشركة المتطورة للشبكات الحديدي ذ.م.م وبهذه الخطوة أصبحت جميع الشركات التابعة مملوكة بالكامل لمجموعة حديد الأردن.

في العام (2011) تم انشاء شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن ذ.م.م لتتويج وتحسين مصادر الدخل وبدأت بممارسة نشاطها في نهاية العام 2013 لتتضم الى مجموعة شركات حديد الاردن، وكان عام 2014 باكورة اعمالها كشركه رائده في أعمال الحديد و استطاعت أن تكون لها حصه جيده من السوق الاردني.

مع مطلع العام (2015) قرر مجلس الإدارة التوقف عن الإنتاج في شركة الائتلاف الاردني لصناعة الحديد و الصلب (مصنع صهر الخردم) نتيجة لانخفاض الحاد والمتسارع لاسعار الحديد الخام (البليت) العالمية و نتيجة ارتفاع تكاليف التشغيل الاخرى وأهمها ارتفاع اسعار الكهرباء الصناعية وعدم توفر الكميات اللازمة من المواد الخام والقيود المفروضة على استيراد الخردة وانعدام المنافسة العادلة للمنتج المحلي بالمقارنة مع المستورد والتي ادت بمجموعها الى تحقيق خسائر، ادراكا من مجلس الإدارة لحجم الاستثمار الضخم المعطل منذ العام 2015 و نظرا لأهمية مصنع الصهر في العملية الإنتاجية، قرر مجلس الإدارة إعادة تشغيل المصنع حيث بدأ الإنتاج التجريبي في نهاية العام (2017) حيث بدأ الإنتاج التجاري في بداية عام (2018).

**ب- أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها:  
شركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة:**

تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة في وزارة الصناعة والتجارة في عام (1993) تحت رقم (226)، رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع (35) مليون دينار أردني، ويتمثل نشاط الشركة في إنتاج الحديد والصلب بجميع اصنافه وأشكاله، ويبلغ عدد العاملين (248) ما بين موظف ومهندس وفني وعامل.

تقع شركة حديد الأردن م.ع.م (قسم المبيعات وقسم المساهمين) في منطقة الدوار الثاني - جبل عمان- المملكة الاردنية الهاشمية.

هاتف رقم : 00962 6 4619 380

فاكس رقم : 00962 6 4619 384

العنوان البريدي : ص.ب 35165 عمان 11180 الاردن

البريد الالكتروني: info@jordansteelplc.com

وبهدف سرعة اتخاذ القرار وتسهيل الاجراءات وضبط وتوفير المصاريف الادارية قرر مجلس الادارة بتاريخ 2017/7/30 نقل الادارة العامة الى موقع المصانع والكائنه في حي الفيحاء ، الهاشمية ، محافظة الزرقاء حيث تم الانتقال خلال الربع الرابع من العام (2017).

- فروع الشركة : لا يوجد اي فروع للشركة داخل المملكة او خارجها.

- (مصنع الدرفلة): يقع مصنع شركة حديد الأردن م.ع.م للدرفلة خلف محطة الحسين الحرارية ، حي الفيحاء ، الهاشمية ، محافظة الزرقاء ، المملكة الاردنية الهاشمية، ويتمثل نشاط المصنع في إنتاج حديد التسليح وحديد الحدادين، ويبلغ عدد العاملين في المصنع (200) ما بين اداري ومهندس وفني وعامل.

هاتف رقم : 00962 5 3811 870

فاكس رقم : 00962 5 3811 871

العنوان البريدي : ص.ب 35165 عمان 11180 الاردن

البريد الالكتروني: factoryinfo@jordansteelplc.com

**ثانياً: الشركات التابعة للشركة:**

**1- شركة الإنثلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب م.خ:**

تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة خاصة في وزارة الصناعة والتجارة في العام (2005) و سجلت تحت رقم (78)، برأسمال قدره (26) مليون دينار أردني مدفوع بالكامل، يتمثل نشاط الشركة في صهر حديد الخردة وصناعة حديد البليت ( المادة الخام لصناعة حديد التسليح و حديد الحدادين) ، الشركة مملوكة بالكامل لشركة حديد الأردن م.ع.م، تم اعادة تشغيل المصنع المتوقف منذ العام 2015 في الربع الاخير من العام 2017 حيث تم توظيف الكوادر اللازمة ويبلغ عدد العاملين فيه ( 39 ) موظف موزعين بين مهندس وفني و عامل و تم استقطاب خبرات من خارج المملكة الاردنية الهاشمية لغايات صيانة اعادة التشغيل و ما يلزم لذلك من أنشطة فنية.

تقع شركة الإنثلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب م.خ، خلف محطة الحسين الحرارية ، حي الفيحاء ، الهاشمية ، محافظة الزرقاء ، المملكة الاردنية الهاشمية.

هاتف رقم : 00962 5 3812 413

فاكس رقم : 00962 5 3812 409

العنوان البريدي : ص.ب 35165 عمان 11180 الاردن

البريد الالكتروني: info@cojsco.com

## 2- شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية ذ.م.م – تحت التصفية اعتباراً من 2014/3/31:

تأسست الشركة وسجلت كشركة ذات مسؤولية محدودة في وزارة الصناعة والتجارة لدى مراقب الشركات في عام (2003) تحت رقم (7960) برأسمال (100) ألف دينار أردني، وقد قررت الهيئة العامة باجتماعها غير العادي بتاريخ 2014/3/31 تصفية الشركة تصفية اختيارية، وتعيين السيد/ اشرف "محمد طاهر" عمران العمدمصفيًا للشركة، تم نقل نشاط الشركة المتمثل بقص وثنى قضبان حديد التسليح بما يتلائم ومتطلبات المشاريع الإنشائية المختلفة الى شركة حديد الاردن م.ع.م وتم نقل العاملين فيها للعمل في شركة حديد الاردن، وما زالت الشركة تحت التصفية لعدم اكتمال الاجراءات القانونية بعد.

## 3- الشركة المتطورة للشبك الحديدي ذ.م.م:

تأسست الشركة وسجلت كشركة ذات مسؤولية محدودة في وزارة الصناعة والتجارة لدى مراقب الشركات في العام (2005) تحت الرقم (10412) برأسمال قدره (500) ألف دينار أردني ويتمثل نشاط الشركة بصناعة الشبك الحديدي بمختلف القياسات وهي مملوكة بنسبة (100%) لشركة حديد الأردن م.ع.م. تقع شركة الإنتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب م.خ، خلف محطة الحسين الحرارية ، حي الفيحاء ، الهاشمية ، محافظة الزرقاء ، المملكة الاردنية الهاشمية ويبلغ عدد العاملين فيها (9) موظفين موزعين بين مهندس وفني وعامل.

هاتف رقم : 00962 5 3811 092  
فاكس رقم : 00962 5 3811 103  
العنوان البريدي : ص.ب 35165 عمان 11180 الاردن  
البريد الالكتروني : mwm@jordansteelplc.com

## 4- شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن ذ.م.م:

تأسست الشركة وسجلت كشركة ذات مسؤولية محدودة في وزارة الصناعة والتجارة لدى مراقب الشركات في العام (2011) تحت رقم (26606)، برأسمال قدره (5000) دينار أردني ويتمثل نشاط الشركة بتجارة الحديد وتمثّل الشركات المحلية والاجنبية وتجارة مواد البناء وهي مملوكة بنسبة (100%) من قبل الشركة المتطورة للشبك الحديدي ذ.م.م تقع في العاصمة عمان - جبل عمان- الدوار الثاني - المملكة الاردنية الهاشمية، بدأت الشركة بممارسة نشاطها في نهاية عام 2013:

هاتف رقم : 00962 5 3811 870  
فاكس رقم : 00962 5 3811 871  
العنوان البريدي : ص.ب 35165 عمان 11180 الاردن  
البريد الالكتروني : info@jordansteelplc.com

## شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن ذ.م.م – فرع:

أسس فرع للشركة في عام (2014) بالقرب من شركة مرسيديس ،طريق سحاب، عمان ، المملكة الاردنية الهاشمية:

هاتف رقم : 00962 5 3811 870  
فاكس رقم : 00962 5 3811 871  
العنوان البريدي : ص.ب 35165 عمان 11180 الاردن  
البريد الالكتروني : info@jordansteelplc.com

ثالثاً:

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

الاسم	المنصب	الشهادات العلمية	الخبرات العملية الحالية والسابقة
دولة السيد مضر محمد عايش بدران لغاية 2017/5/8	رئيس مجلس الإدارة (متفرغ)	ليسانس حقوق ودبلوم مالية واقتصاد	شغل سابقاً عدة مناصب هامة في الحكومة، آخرها رئيس وزراء.
المهندس محمد يوسف صالح الطراونه من 2017/5/14	رئيس مجلس الإدارة (غير متفرغ)	بكالوريوس في الهندسة الزراعية 1993	- رئيس مجلس ادارة شركة الديرة م.ع.م. - عضو مجلس ادارة الشركة الاولى للتأمين م.ع.م. - رئيس هيئة مديرين شركة العون المتطورة للمقاولات . - رئيس هيئة مديرين شركة العون للصناعات الاسمنتية . - مدير عام شركة العون المتطورة لتجارة الآليات . - مدير عام شركة العطارات للتعديين. - مدير عام شركة السند للنقل . - مدير عام شركة العون لخدمة رجال الأعمال . - مدير عام شركة جنوا للإسكان . - مدير عام شركة العنان الوسطى للتطوير العقاري - مدير عام شركة أركان للمقاولات الإنشائية والتعهدات التعدينية . - مدير عام شركة مادورا للتجارة العامة. - مدير عام شركة انتاركتيكا للتجارة العامة . - مدير عام شركة راكين للزراعة . - مدير عام شركة كولومبيا للإسكان. - مدير عام شركة دار الكرم للإسكان.
معالي السيد "محمد جواد" فؤاد حديد لغاية 2017/5/14	نائب الرئيس	بكالوريوس إدارة وشهادة إجازة مصرفية عليا	- وزير تخطيط سابق، وعضو في مجلس الأعيان حالياً.
المهندس هاني ضمان ذيب ايوب من 2017/5/14 لغاية 2017/5/14	نائب الرئيس عضو	بكالوريوس هندسة	- عمل سابقاً مهندساً في القوات المسلحة الأردنية و هو حالياً صاحب شركات محلية وعالمية.
السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ومثلها السيد خالد ابراهيم عليان الدعجة لغاية 2017/4/22	عضو	ماجستير محاسبة	يعمل بمنصب مدير مالي لشركة الضمان لاستثمارات الطاقة، و رئيس قسم شؤون الموظفين / صندوق استثمار اموال الضمان الاجتماعي و خبرات مصرفية وضريبية متنوعة.
السيد فادي مفضي ابراهيم حجازين من 2017/4/23	عضو	ماجستير ادارة اعمال 2010 بكالوريوس أنظمة المعلومات الحاسوبية 2004	-باحث ميداني مركز تكنولوجيا المعلومات الوطني (2004/10 – 2005/1). -مدير/محلل نظم/ صندوق استثمار الضمان الاجتماعي (2005/3 – 2016/10) -رئيس قسم أنظمة المعلومات/ صندوق استثمار الضمان الاجتماعي (2016/11 – حتى الآن) -عضو هيئة مديرين شركة الضمان الاجتماعي (2016/9 – 2017/3)
السيد عماد مضر محمد بدران	عضو	ماجستير اقتصاد وعلاقات دولية	- شغل سابقاً عدة مناصب في القوات المسلحة الأردنية والحكومة، حالياً عضو مجلس إدارة في عدة شركات مساهمة، ويشغل منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة حديد الأردن لغاية 2017/7/31 .
السيد ناصر محمد عبد الغني العمد لغاية 2017/6/22	عضو	ماجستير علوم مالية ومصرفية	عمل سابقاً مدير مالي و باحث اقتصادي في المجلس الإعلى للعلوم والتكنولوجيا، حالياً عضو مجلس إدارة في بورصة عمان و عدة شركات أخرى، و يعمل حالياً مدير عام الشركة المتحدة للاستثمارات المالية.

<p>يعمل حالياً نائب رئيس مجلس الإدارة وكبير مستشارين – الاستثماريون العرب لتنمية الأعمال، و عضو في فريق الاستشارات المتخصصة في توفير الخبرات الفنية للشركات وتطوير الأعمال، وعضو مجلس إدارة في عدة شركات.</p>	<p>بكالوريوس ادارة اعمال وبحوث العمليات</p>	<p>عضو</p>	<p>السيد محمد سالم محمد مساعدة لغاية 2017/5/14</p>
<p>- رئيس مجلس إدارة شركة الشراخ للتطوير العقاري والاستثمارات . - رئيس مجلس إدارة شركة أموال انفتت . - عضو مجلس إدارة شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري. - عضو مجلس إدارة شركة تطوير العقارات سابقاً . - عضو اللجنة التنفيذية لشركة البحر الميت للاستثمارات السياحية والعقارية (المالكة لقصر الملك حسين للمؤتمرات). - عضو مجلس إدارة شركة عمان للتنمية. - رئيس هيئة المديرين لشركة شرق عمان للاسكان والتطوير. - نائب رئيس مجلس إدارة شركة إعمار للتطوير العقاري سابقاً. - رئيس هيئة مديري شركة ربوع الأردن للتطوير العقاري سابقاً. - نائب رئيس مجلس إدارة شركة البسفور مدير عام شركة الاتحاد لتطوير الأراضي سابقاً. - مدير عام شركة البداد القابضة. - مدير عام شركة إعمار للتطوير العقاري والاستثمار العقاري سابقاً. - مدير الاستثمارات والمدير التنفيذي في شركة جنرال مديترانتان الاردنية للاستثمارات السياحية والصناعية المالكة لفندق لوريال سابقاً.</p>	<p>بكالوريوس إدارة اعمال 1988</p>	<p>عضو</p>	<p>السادة شركة انتركتيكا للتجارة العامة ويمثلها السيد محمد احمد العلاوي من 2017/5/14</p>
<p>- مدير تطوير الأعمال - شركة العون المتطورة للمقاولات - نائب المدير العام – شركة العون الأردنية لتسويق وتوزيع المنتجات البترولية. - عضو مجلس إدارة شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري. - عضو مجلس إدارة شركة الشراخ للتطوير العقاري. - عضو مجلس إدارة شركة النيرموك للتأمين سابقاً. - مدير مبيعات العطاءات الحكومية ومبيعات الجملة شركة فورد وسوزوكي سابقاً. - مدير المبيعات والتسويق /مساعد المدير العام للعمليات شركة رم للغازات الصناعية سابقاً. - مدير مبيعات المعدات الثقيلة/ شركة عبر العالم – مركز الملك عبدالله للتصميم والتطوير سابقاً.</p>	<p>دبلوم ادارة الأعمال وتنظيم الأعمال التجارية 2002  دبلوم عالي في هندسة صيانة الطائرات 2002</p>	<p>عضو</p>	<p>السادة شركة العون المتطورة ويمثلها السيد معتز غالب ابو الحسن من 2017/5/14</p>
<p>عضو مجلس إدارة شركة الشراخ للتطوير العقاري والاستثمارات م.ع.م. - مستشار مالي وإداري - شركة الديرة اعتباراً من 2008/7/7 . - مدير التدقيق الداخلي – شركة الديرة اعتباراً من 2015/9/1 . - أمين سر مجلس إدارة شركة الديرة اعتباراً من 2016/7/11 . - أمين سر مجلس إدارة كل من شركة لؤلؤة الديرة وشركة روابي الديرة وشركة برج الديرة وشركة الاطلالة للاستثمار والتطوير العقاري منذ 2008 . - عضو هيئة مديرين شركة اوتاد للمقاولات الإنشائية ذ.م.م منذ 2016/7/30 . - عضو هيئة مديرين شركة الزنيق للاستثمار والتطوير العقاري ذ.م.م .</p>	<p>بكالوريوس محاسبة 1980</p>	<p>عضو</p>	<p>السادة شركة مادورا للتجارة العامة ويمثلها السيد ياسين محمد خليفات من 2017/7/18</p>

<p>- عضو هيئة مديرين شركة التمانم للاستثمار والتطوير العقاري ذ.م.م .</p> <p>- عضو هيئة مديرين شركة عمان المتطورة للاستثمارات السياحية والصناعية ذ.م.م منذ 2017/6/13</p> <p>- أمين سر مجلس إدارة شركة غرانادا للاستثمار والتطوير العقاري منذ 2008 إلى 2015 .</p> <p>- مدير محافظ استثمارية في سوق عمان المالي - شركة التعاون العربي سابقاً .</p> <p>- الخبرات التالية في شركة الاسمنت الأردنية (لافارج الاردنية ) من 1982 إلى 2002 :</p> <p>- مدير الدائرة الإدارية .</p> <p>- مدير دائرة الدراسات .</p> <p>- مدير دائرة التدقيق الداخلي .</p> <p>- مدير دائرة الإدارة العامة .</p> <p>- مساعد مدير التدقيق الداخلي .</p> <p>- رئيس قسم التدقيق المالي والإداري .</p> <p>- رئيس قسم محاسبة البنوك والقروض والكفالات .</p> <p>- رئيس قسم محاسبة الصرف .</p> <p>- رئيس اللجنة الإدارية لحوافز ترك الخدمة .</p> <p>- رئيس لجنة صندوق الاسكان .</p> <p>- محاسب شركة المنهل التربوية م.ح 1982.</p> <p>- مأمور تقدير ضريبة الدخل 1981-1982</p>			
---	--	--	--

ب- أسماء ورتب اشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم:

الاسم	المنصب	تاريخ الميلاد	تاريخ التعيين	المؤهل العلمي وسنة التخرج	الخبرات العملية
السيد عماد مضر بدران	الرئيس التنفيذي	1961	من 1993/1/1 إلى 2017/7/31	ماجستير اقتصاد وعلاقات دولية 1985	- شغل سابقاً عدة مناصب في القوات المسلحة الأردنية والحكومة، حالياً عضو مجلس إدارة في عدة شركات مساهمة، ويشغل منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة حديد الأردن.
المهندس غسان طلعت النوايسة	الرئيس التنفيذي/ مدير المصانع	1973	2017/10/1	ماجستير ادارة ماله بكالوريوس هندسة ميكانيك	- مدير عام مصنع الامجد للحديد - مدير عام شركة المثلث الذهبي للخدمات الصناعية - مدير تنفيذي في امانة عمان الكبرى
السيد رأفت عمر محمود غباين	نائب الرئيس التنفيذي	1970	2017/8/1	بكالوريوس محاسبه 1992 ماجستير ادارة اعمال 1999	- مساعد الرئيس التنفيذي للشؤون المالية شركة الفوسفات الاردنية حتى 2017 - عدة وظائف في الادارة المالية منذ العام 1995.
السيد عدنان حسين علي سرايحي	مدير ادارة المصانع	1961	من 2015/2/28 إلى 2017/10/31	بكالوريوس هندسة مدنية 1985	- عدة وظائف في المجال الهندسي و الصناعات والاستشارات
السيد يحيى خلف حمد النعيمات	مساعد الرئيس التنفيذي للموارد البشرية والخدمات المساندة	1979	من 2017/8/1 إلى 2017/12/1 لغاية	ماجستير ادارة اعمال	- مفوض في هيئة تنظيم قطاع الاتصالات من 2012/8 ولغاية 2012/11 . -وزارة الخارجية من 2011/12 ولغاية 2012/6 نائب مدير عام في شركة الصناعات المتحدة المتقدمة من 2011/6 ولغاية 2011/12
السيد أشرف "محمد طاهر" عمران العمد	المدير المالي	1975	1998/6/2	بكالوريوس محاسبة 1998	- عدة وظائف في القطاع المالي منذ العام 1998

السيد احمد وليد احمد العامرية	رئيس قسم التدقيق الداخلي	1986	2008/3/16	بكالوريوس محاسبة حديد الأردن	عدة وظائف مالية في مجموعة شركات حديد الأردن
السيدة مي محمود عبدالحميد الخطيب	مديرة مكتب المدير العام امين سر مجلس الادارة	1966	من 2009/11/5 الى 2017/8/31	بكالوريوس اثار/ اقتصاد واحصاء 1989	-خبرات عملية عديدة من 2009 ولغاية 2017 في مجموعة شركات حديد الأردن عدة وظائف تنفيذية في دول الخليج العربي

رابعاً: أسماء كبار مالكي الأسهم وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم الذين يملكون (5%) فاكتر مقارنة مع عام (2016):

المساهم	عدد الأسهم (2017/12/31)	النسبة % (2017/12/31)	عدد الأسهم (2016/12/31)	النسبة % (2016/12/31)
محمد يوسف صالح الطراونه	5,141,299	%14.689	0	0

خامساً: الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها:

- إن منتجات الشركة لا تتمتع بحماية كاملة من المنافسة رغم فرض رسوم جمركية على حديد التسليح المستورد حيث تم استثناء الحديد المستورد و المنتج في الدول العربية بموجب اتفاقية التجارة الحرة العربية، ولا تتمتع الشركة بحق الاحتكار أو الامتياز في مجال نشاطاتها، لذا فإن منتجات الشركة تخضع لآلية العرض والطلب العام في السوق ويتأثر حجم نشاط أعمالها بالظروف الاقتصادية المحلية والإقليمية والعالمية، تحصل الشركة عادةً على حصة معقولة من السوق مقارنة مع الشركات المنافسة لها.
- تقوم الشركة ببيع منتجاتها للتجار المحليين والمقاولين ومشاريع الاسكان بالإضافة الى تصدير جزء من الانتاج الى المنطقة الاقتصادية الحرة - العقبة. تجدر الإشارة الى ان حصة الشركة من اجمالي السوق المحلي تبلغ حوالي 17% هذا على الرغم من وجود منافسة قوية تتمثل بتسع شركات تعمل في نفس القطاع اضافة الى كميات حديد التسليح المستورد من الخارج.

سادساً: درجة الاعتماد على موردين محددین و/أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً في حال كون ذلك يشكل (10%) فاكتر من اجمالي المشتريات و/أو المبيعات أو الإيرادات و حسب ادناه:

- الموردین الرئيسيين الذين يشكلون اكثر من (10%) من اجمالي مشتريات المواد الخام للشركة مبينة كما يلي:

اسم المورد	نسبة التعامل من اجمالي المشتريات
Steel Resources LTD	% 48
شركة رام الله لصناعة الحديد والصلب	% 37

- العملاء الرئيسيين الذين يشكلون اكثر من (10%) من اجمالي المبيعات مبينة كما يلي:

اسم العميل	نسبة التعامل من اجمالي المبيعات (الإيرادات)
شركة محمد غازي ابو صوفة	% 17.5
شركة اعمار الأردن	% 11

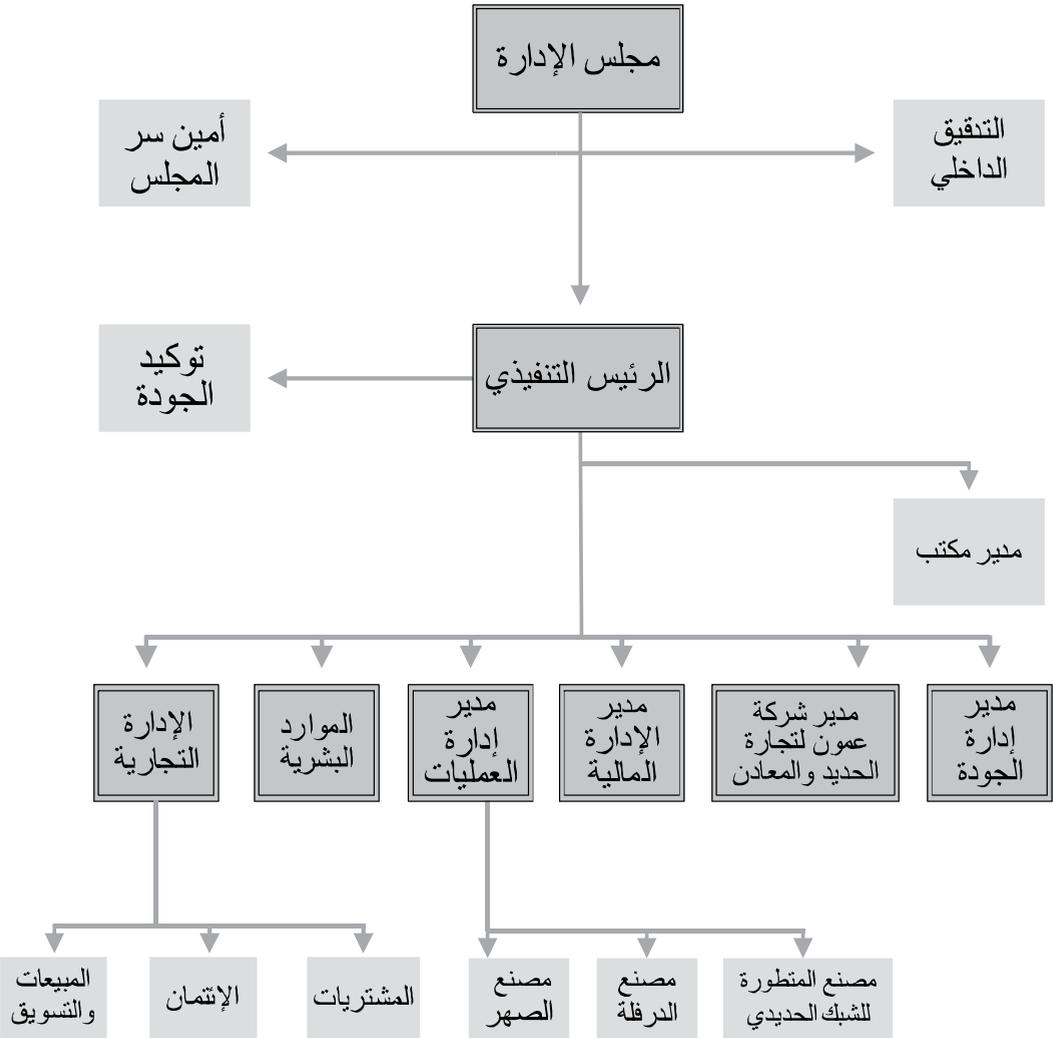
سابعاً: الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة أو اي من منتجاتها بموجب القوانين والانظمة: لا يوجد اي حماية أو امتياز تتمتع بها الشركة من قبل الحكومة أو الهيئات الدولية ، عدى ما تم ايراده في البند (5) أنفاً.

**ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او اي جهات اخرى لها تاثير مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، نوجزها بما يلي:**

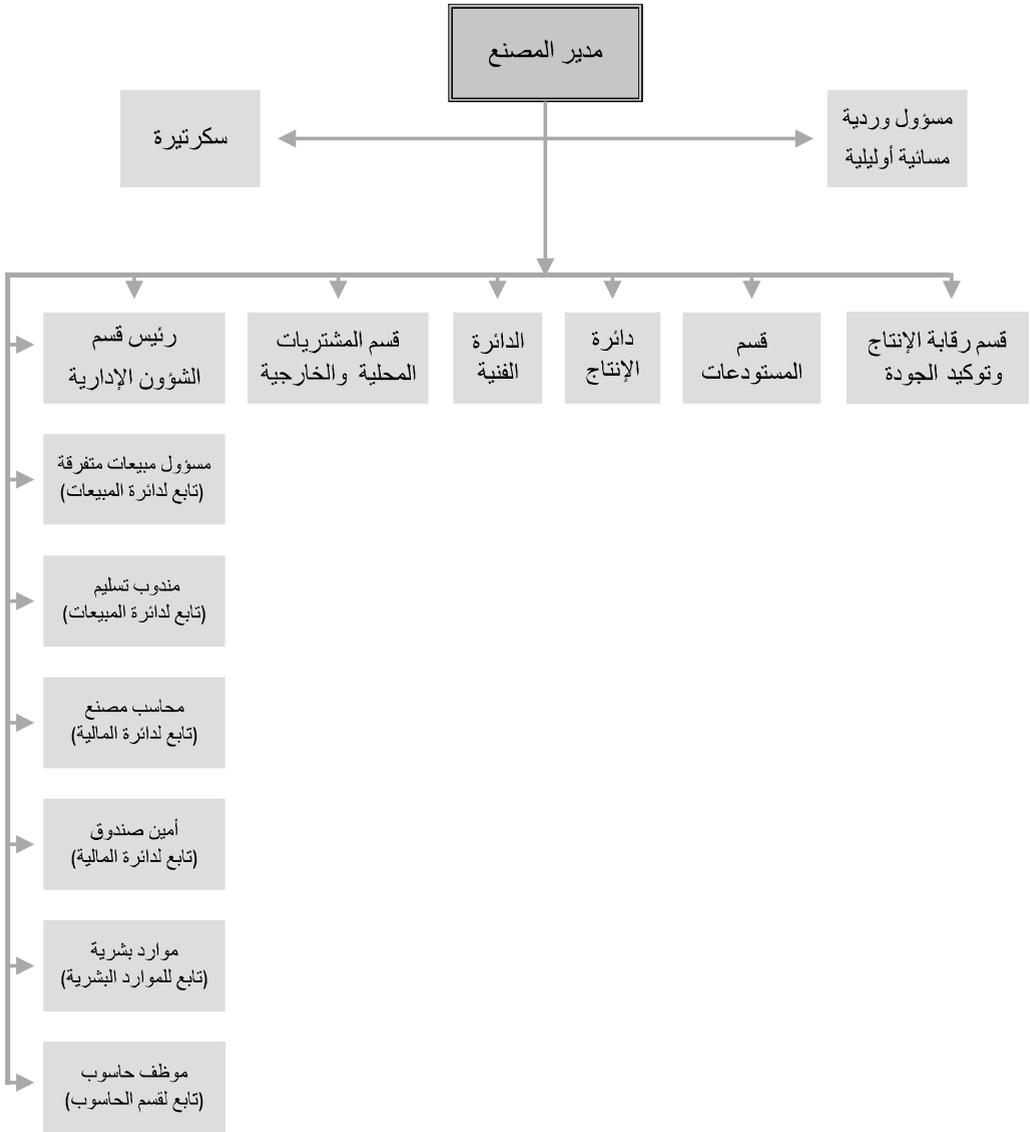
- صدر قرار مجلس الوزراء بتاريخ 2012/4/24 بتطبيق نفس آلية استيراد خرده الحديد من العراق على كافة المعابر والمراكز الجمركية الحدودية وفرض رسوم اضافية للبيئة قدرها (3,5) دينار/طن، بالإضافة الى معاملة اذن الاستيراد تتطلب موافقات متعددة من جهات حكومية مختلفة مما يعيق عملية الاستيراد في الوقت المناسب، وكذلك التعقيدات المبالغ فيها في انجاز عملية المعاينة و التفتيش على المعابر الحدودية مما يجعل عملية الاستيراد غير مجدية اقتصادياً.
- صدر قرار مجلس الوزراء بتاريخ 2012/12/23 بالموافقة على اعفاء حديد الخرده المحلية والمستوردة التي تشتريها مصانع الحديد من الضريبة العامة على المبيعات ويعمل بهذا القرار اعتباراً من مطلع العام (2013).
- صدر قرار مجلس الوزراء رقم (445) تاريخ 2013/5/22 بالموافقة على فرض اجراء تدبير وقاية نهائي على شكل رسم تعريفية نوعيه تضاف الى الرسوم الجمركية المطبقة على كل طن مستورد من سلعة حديد التسليح، ولكن القرار استثنى الدول النامية وفقاً لاحكام المادة (9) من اتفاقية منظمة التجارة العالمية.
- تتمتع بعض الشركات التابعة بإعفاء ما نسبته (50%) من ضريبة الدخل لمدة عشر سنوات تبدأ من تاريخ بدء الإنتاج الفعلي، وإعفاء الموجودات الثابتة من الجمارك والرسوم لتلك الشركات.
- تم رفع قيمة بند فرق أسعار الكهرباء بما يعادل 12 فلس / كيلو واط في نهاية العام 2017 و مطلع العام 2018 مما سوف يؤدي الى الارتفاع في كلفة الكهرباء والتي سوف تتعكس على كلفة الإنتاج ، وقت اعداد هذا التقرير ، تم إعادة العمل بنظام تعريفه الكهرباء خلال ساعات الذروه مما سوف يؤدي الى زيادة كلفة الإنتاج خلال العام 2018.

تاسعا:  
أ- الهيكل التنظيمي للشركة (الام) وشركاتها التابعة:

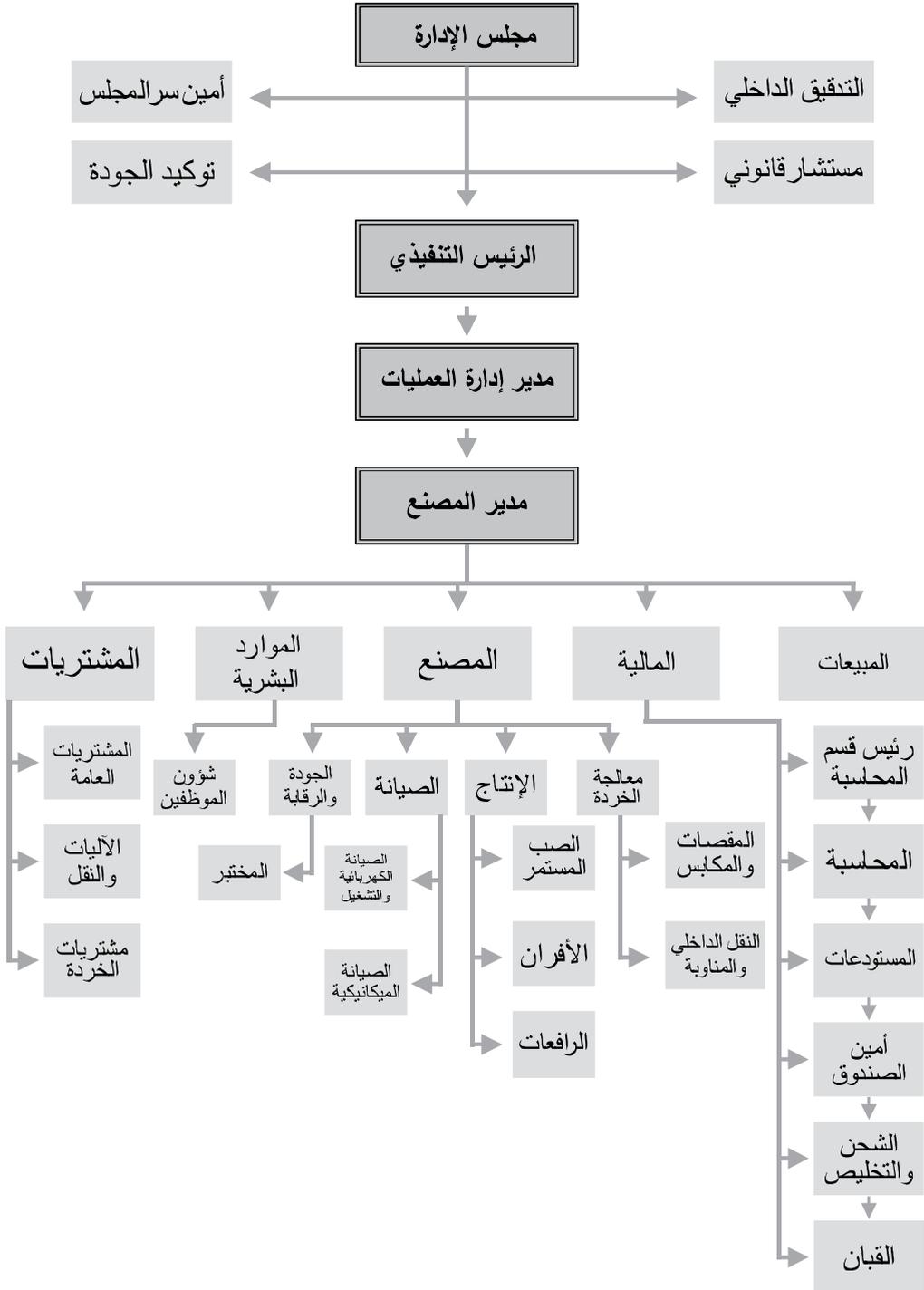
الهيكل التنظيمي  
مجموعة حديد الأردن



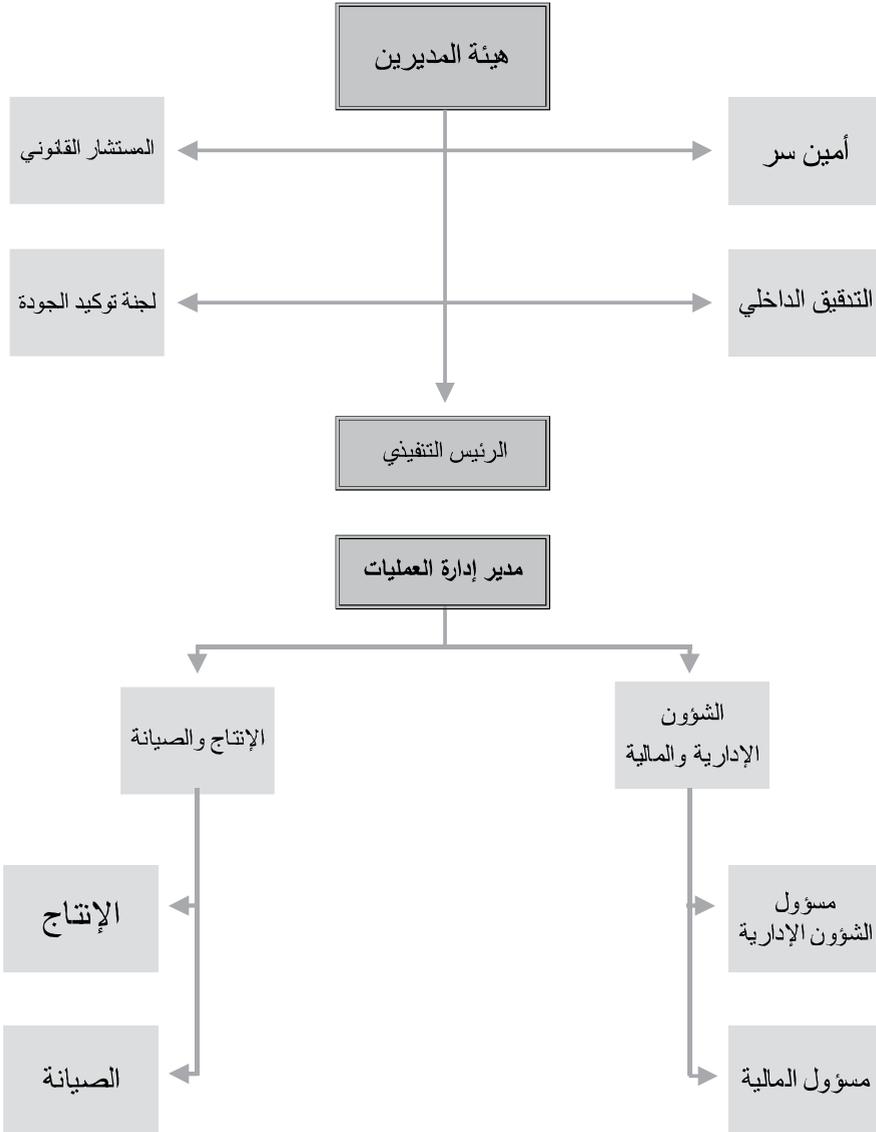
# الهيكل التنظيمي مصنع الدرفلة - شركة حديد الاردن



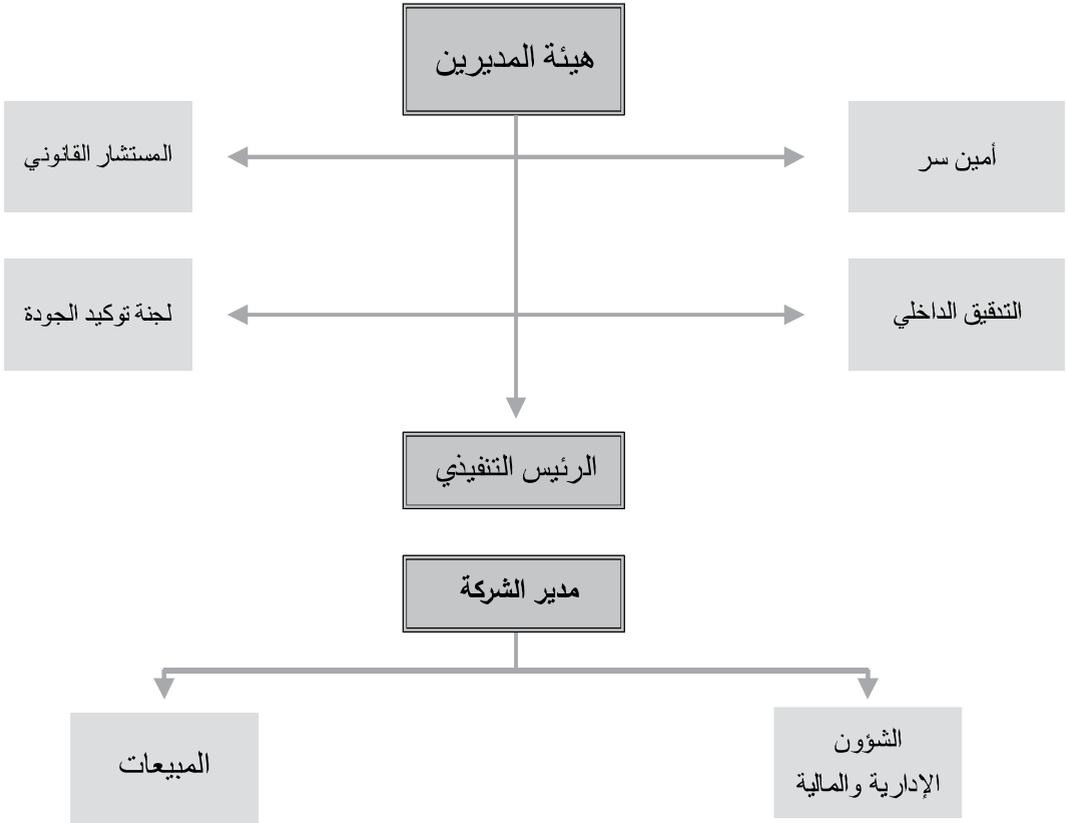
الهيكل التنظيمي  
شركة الإنترلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب م.خ



الهيكل التنظيمي  
الشركة المتطورة للشبكات الحديدية ذ.م.م



الهيكل التنظيمي  
شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن ذ.م.م



ب- عدد موظفي الشركة والشركات التابعة وفئات مؤهلاتهم:

المؤهل العلمي	شركة حديد الاردن	شركة الائتلاف الاردني لصناعة الحديد والصلب	الشركة المتطورة للشبك الحديدي
ماجستير	4	0	0
بكالوريوس	28	5	1
دبلوم	25	2	0
ثانوية عامة	77	22	3
دون ذلك	66	10	5
الإجمالي	200	39	9

ج- برامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة والشركات التابعة:

الاجمالي	الدورات
6	مجموعة من الدورات التدريبية وورش العمل الادارية والفنية المتخصصة

عاشرا: المخاطر التي تتعرض لها الشركة:

- المخاطر التسويقية: يمكن أن تواجه الشركة منافسة في مجال تصنيع الحديد وتسويقه بجميع أشكاله الأمر الذي يخضع تسعير منتجاتنا لسعر السوق العادي.
- مخاطر التذبذب في أسعار مواد الخام (الخرقة والبليت).
- مخاطر التقلبات في أسعار الوقود والكهرباء (الطاقة).
- مخاطر هبوط الأسعار بتأثير تقلبات الأسعار الناتجة عن مستوردات خارجية.
- مخاطر صدور قرارات وانظمة وتعليمات لا تنسجم مع تشجيع الصناعة الوطنية.
- مخاطر عدم تطبيق القوانين والانظمة لحماية منتجات الصناعات الوطنية من الاغراق.

حادي عشر: الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية (2017):

1- عملت ادارة الشركة على اعادة دراسة تشغيل (مصنع الصهر) شركة الائتلاف الاردني لصناعة الحديد والصلب المتوقف عن الانتاج من مطلع عام (2015)، حيث قرر مجلس الادارة بتاريخ 2017/7/18 اعادة تشغيل مصنع الصهر، وبناء عليه قامت الشركة باستقطاب العديد من الخبرات المحلية والعالمية في مجال الصهر اضافة الى التعاقد مع العديد من الموردين للمواد الأولية اللازمة لتشغيل المصنع وتم بالفعل بدء الانتاج التجريبي في نهاية عام (2017) وبدء الانتاج التجاري في بداية عام (2018).

2- تخفيض الكلف الادارية بما في ذلك نقل الادارة الى موقع المصانع.

3- تسهيل جزء من المخزون واستغلال جزء كبير من القيمة المتحصلة في تسديد المديونية للبنوك.

ثاني عشر: الاثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي:  
لا يوجد.

ثالث عشر: السلسلة الزمنية للمبيعات و الارباح أو الخسائر المتحققة والأرباح الموزعة و صافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية، وذلك لمدة لا تقل عن خمس سنوات أو منذ تأسيس الشركة أيهما أقل:

1- السلسلة الزمنية لتطور مبيعات الشركة للاعوام 2013 – 2017 كما يلي:

العام	مليون (دينار)
2013	94,579
2014	102,220
2015	66,616
2016	38,103
2017	31,507

2- السلسلة الزمنية للأرباح أو (الخسائر) المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية:

البيــــــــان	2017	2016	2015	2014	2013
صافي الأرباح / الخسائر من الدخل الشامل	(964,301)	(297,230)	224,220	(2,733,872)	216,000
الأرباح الموزعة	—	—	—	—	—
صافي حقوق المساهمين	38,949,573	39,913,874	40,211,104	39,986,884	42,720,756
أسعار الأوراق المالية في نهاية العام	0,53	0,35	0,47	0,62	1,31

رابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية (2017) مقارنة مع عام (2016):

• المؤشرات المالية:

التسلسل	النسبة المالية	(2017)	(2016)
1	نسبة الملكية	%59.8	%59.7
2	الموجودات الثابتة إلى حقوق المساهمين	%106	%101
3	القيمة السوقية إلى العائد (مرة)	(19.23)	(41.21)
4	المبيعات إلى مجموع الموجودات	%48.40	%56.99
5	المبيعات إلى حقوق المساهمين	%80.89	%95.47
6	المطلوبات المتداولة إلى حقوق المساهمين	%67.2	%67.5
7	المطلوبات للغير إلى مجموع الموجودات	%40.2	%40.3

1. **المبيعات:** بلغت قيمة مبيعات حديد التسليح وحديد الحدادين ومبيعات متنوعة أخرى، لعام (2017) بعد تنزيل ضريبة المبيعات 31,507 مليون دينار وذلك بسبب تدني اسعار البيع وتوقف المصنع في النصف الأول من عام 2017 اضافة الى انخفاض الطلب في السوق.

2. **تحليل الميزانية العمومية:**

- أ- **الممتلكات والآلات والمعدات:** بلغت قيمة الممتلكات والآلات والمعدات بالكلفة كما في 2017/12/31 مبلغ (81,498) مليون دينار بالمقارنة مع (79,823) مليون دينار عام (2016) بصافي زيادة مقدارها (1,675) مليون دينار والتي تمثل الفرق بين الإضافات والاستبعادات التي تمت على تصنيف بعض الأصول خلال العام.
- ب- **الاستثمار في أراضي والعقارات:** ان القيمة السوقية للاستثمار في اراضي و عقارات التي تملكها الشركة مقابل تحصيل ديون لذمم مدينة، اكبر من القيمة الدفترية كما بتاريخ 2017/12/31.
- ج- **المخزون:** أدناه بيان تفصيلي لمحتويات مخزون الشركة لعام (2017) مقارنة بعام (2016):

التفاصيل	(2017)	(2016)
البضاعة الجاهزة	42%	34%
قطع غيار ولوازم	43%	36%
مواد خام	4%	20%
مواد مضافة وزيت وشحوم ومحروقات	10%	7%
بضاعة في الطريق	1%	3%
المجموع	100%	100%

**د- الذمم المدينة والأرصدة المدينة الأخرى:** بلغ رصيد الذمم المدينة و الأرصدة المدينة الأخرى كما في نهاية عام (2017) 12,119 مليون دينار مقارنة مع 8,578 مليون دينار عام 2016.

**ذ- التسهيلات الائتمانية والقروض:** حصلت الشركة على تسهيلات لتمويل راس المال العامل للشركة و لشراء المواد الخام بما يحقق أهداف الخطة الإنتاجية و البيعية.

**ر- النقد والشيكات في الصندوق ولدى البنوك مقارنة مع عام 2016:** بلغ رصيد النقد والشيكات في الصندوق ولدى البنوك كما في نهاية العام 184 ألف دينار بالمقارنة مع (775 ألف دينار عام 2016) منها: نقد لدى البنوك 173 ألف دينار (757 ألف دينار عام 2016).

#### ز- الأرباح والخسائر مقارنة مع عام 2016:

- بلغت تكلفة المبيعات عام (2017) 30,718 مليون دينار مقابل (35,999 مليون دينار في العام 2016) ،
- بلغ إجمالي المصاريف والاستهلاكات الإدارية وتكاليف التمويل وخسارة التدني في المخزون (بليت وحديد جاهز) ومصروف مخصص التزامات قانونية وضريبة المبيعات عن سنوات سابقة ومصاريف البيع والتوزيع 2,265 مليون دينار مقابل (2,800 مليون دينار عام 2016)، وبيانها كما يلي:
- مصاريف إدارية 1,103 مليون دينار (1,278 مليون دينار عام 2016): حرصت ادارة الشركة على خفض النفقات الادارية قدر المستطاع، من الجدير بالذكر ان اغلب بنود المصاريف الادارية قد انخفضت مقارنة مع العام 2016.
- تكاليف تمويل 1,101 ألف دينار (715 مليون دينار عام 2016) : ما زالت تكاليف التمويل تشكل عبئاً على كاهل الشركة نتيجة لارتفاع كلفة خدمة الدين.
- مصروف مخصص التزامات قانونية لعام 2017: لاشئى في العام 2017 (669 الف دينار عام 2016)
- خسارة تدني في قيمة المخزون لعام 2017 : لاشئى في العام 2017 (30 الف دينار عام 2016)
- مصاريف بيع وتوزيع: مبلغ 61 ألف دينار للعام 2017 (85 ألف دينار عام 2016).
- ضريبة مبيعات عن سنوات سابقة: مبلغ 21 دينار للعام 2017 (24 الف دينار عام 2016).
- بلغ صافي الإيرادات الأخرى 455 الف دينار مقارنة بـ (482 دينار عام 2016) كما بلغ ايراد رد مخصص التزامات قانونية 92 الف دينار مقارنة بلا شئء للعام 2016
- 1- الأرباح قبل التخصيص:** بلغ صافي (الخسارة) الموحد لشركة حديد الاردن (الشركة الأم) وشركاتها التابعة بعد مخصص ضريبة الدخل عام (2017) مضافاً اليه الخسائر المدورة من السنة الماضية وقبل التخصيص (3,648,467) دينار، موزعة على النحو التالي:

التفاصيل	(2017) دينار أردني	(2016) دينار أردني
احتياطي إجباري بواقع 10%	24,419	13,677
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة لشركة حديد الاردن و شركة الإنتلاف الاردني (شركة تابعة)	—	—
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	—	—
أرباح (خسائر) مدورة للعام القادم	(3,672,886)	(2,684,166)
صافي ارباح (خسائر) المدوره	(3,648,467)	(2,670,489)

## 2- حقوق الأقلية: لا يوجد أية حقوق أقلية.

3- حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة: بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للمجموعة مع نهاية عام (2017) 41,365 مليون دينار (40,264 مليون دينار أردني عام 2016).

## خامس عشر: التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة وشركاتها التابعة:

### 1- المجال الفني:

- العمل على تحسين كفاءة عملية التشغيل والتخفيض من قيمة المستهلكات اللازمة لعملية الإنتاج.
- اللجوء الى البدائل الفنية الممكنة للوازم وطرق الإنتاج بهدف رفع الكفاءة الى الحد الاعلى الممكن.
- العمل على صيانة و اعادة تشغيل قطع الغيار المستهلكة و بما يضمن التخفيض في كلف المشتريات منها.
- الوصول الى الطاقة الانتاجية القصوى في مصنع الصهر مما يضمن كفاءة استخدام الكلف الثابتة.

2- المجال الإداري والموارد البشرية: العمل على رفع كفاءة العمل والعاملين في شركة حديد الاردن وشركاتها التابعة من خلال تطوير الانظمة العاملة لدى الشركة في مجال البرمجيات وشؤون الموظفين والشؤون الادارية.

سادس عشر: مقدار اتعاب التدقيق لمجموعة شركات حديد الاردن واية اتعاب خدمات اخرى تلقاها المدقق الخارجي: بلغت اتعاب مدققي الحسابات للشركة والشركات التابعة لها للسنة المنتهية في 31 كانون أول 2017 شاملة الضريبة العامة على المبيعات بالدينار على النحو الآتي:

المدقق: خطاب وشركاه PKF	الشركة
6,500	شركة حديد الاردن م.ع.م
1,000	شركة الإنتلاف الاردني لصناعة الحديد والصلب م.خ
750	شركة حديد الاردن للصناعات الهندسية ذ.م.م
2,000	الشركة المتطورة للشبكات الحديدي ذ.م.م
1,000	شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن ذ.م.م
11,250	الاجمالي

سابع عشر:

أ - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة مقارنه مع عام (2016):

الرقم	اسم العضو والجهة التي يمثلها	المنصب	الجنسية	عدد الأوراق المالية المملوكة للجهة التي يمثلها كما في 2017/12/31	عدد الأوراق المالية المملوكة للجهة التي يمثلها كما في 2016/12/31	عدد الأوراق المالية المملوكة للعضو المملوكة للعضو كما في 2016/12/31
1	دولة مضر محمد عايش بدران	رئيس مجلس الإدارة (منقرغ)	الأردنية			129,278
	المهندس محمد يوسف صالح الطراونه	رئيس مجلس الإدارة (غير منقرغ)	الأردنية	5,141,299		
2	معالي "محمد جواد" فؤاد حديد	نائب رئيس المجلس	الأردنية	109,175		109,175
	م. هاني ضمان ذيب ايوب		الأردنية	304,041		304,041
3	السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	عضو	الأردنية	1,494,555	1,988,328	—
	ومثلها: السيد خالد ابراهيم الذعجه		الأردنية			—
	السيد فادي ابراهيم حجازين		الأردنية			—
4	السيد عماد مضر محمد بدران	عضو (الرئيس التنفيذي)	الأردنية	400,000	400,000	400,000
5	السيد ناصر محمد عبدالغني العماد	عضو	الأردنية	5,000	5,000	5,000
6	السيد محمد سالم مساعدة	عضو	الأردنية	5,200	5,200	5,200
7	السادة شركة انتاركتيكا للتجارة العامة ويمثلها السيد محمد احمد العلوي	عضو	الأردنية	1,376,602	100	—
8	السادة شركة العون المتطورة ويمثلها السيد معزز غالب ابوالحسن	عضو	الأردنية	735,000	—	—
9	السادة شركة مادورا للتجارة العامة ويمثلها السيد ياسين محمد خليفات	عضو	الأردنية	502,305	7,000	—

ب - عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية مقارنه مع عام (2016):

الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الاسهم كما في	
			2017/12/31	2016/12/31
السيد عماد مضر بدران	الرئيس التنفيذي حتى 2017/07/31	أردنية	400,000	400,000
م. غسان طلعت النوايسة	الرئيس التنفيذي	أردنية	—	—
السيد رأفت عمر غباين	نائب الرئيس التنفيذي	أردنية	—	—
السيد عدنان حسين سرايحي	مدير ادارة المصانع	أردنية	—	—
السيد يحيى خلف حمد النعيمات	مساعد الرئيس التنفيذي للموارد البشرية والخدمات المساندة	أردنية	—	—
السيد اشرف "محمد طاهر" العماد	المدير المالي	أردنية	—	—
السيد احمد وليد العامرية	رئيس قسم التدقيق الداخلي	أردنية	—	—
السيدة مي محمود الخطيب	مديرة مكتب المدير العام امين سر المجلس	أردنية	2,000	2,000

ج- لا يوجد أسهم مملوكة في شركات مساهمة عامة مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية.

د- عدد الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس الإدارة وأقارب اشخاص الادارة العليا التنفيذية مقارنه مع عام (2016):

عدد الأسهم كما في 31 كانون اول		الصلة	المنصب	الاسم
2016	2017			
151,275	71,275	زوجته مؤمنة حسين على سرايحي	رئيس المجلس	دولة السيد مضر محمد عايش بدران
12,367	-	زوجته عاليه عبد اللطيف امين مرعي	عضو (الرئيس التنفيذي)	السيد عماد مضر محمد بدران
37,604	30,430	زوجته رنا مضر محمد بدران وابنه هاشم	عضو	السيد محمد سالم محمد مساعده
316	316	زوجته جهان اكرم سعيد النجار	مدير المصنع	السيد عدنان علي سرايحي

### ثامن عشر:

أ- المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة والشركات التابعة لعام (2017) بالدينار:

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب السنوية الاجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت السنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية
1	م. محمد يوسف صالح الطراونه من 2017/5/14	رئيس مجلس ادارة ( غير متفرغ ) رئيس مجلس ادارة ( متفرغ )	7,500	1,200	-	-	8,700
2	م. هاني ضمان ايوب السيد محمد جواد حديد لغاية 2017/5/14	نائب الرئيس نائب الرئيس	-	1,200	-	-	1,200
3	السيد عماد مضر بدران السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ومثلها: السيد خالد ابراهيم الدعجة لغاية 2017/4/22	عضو عضو	-	1,200	-	-	1,200
4	- السيد فادي مفضي حجازين من 2017/4/23	-	-	-	-	-	-
5	السيد محمد سالم مساعده لغاية 2017/5/14	عضو	-	1,200	-	-	1,200
6	السادة شركة انتاركتيكا للتجارة العامة ويمثلها: السيد محمد احمد العلاوي من 2017/5/14	عضو	-	-	-	-	-
6	السادة شركة العون المتطورة ويمثلها: السيد معتز غالب ابو الحسن من 2017/5/14	عضو	-	-	-	-	-

1,200	—	—	1,200	—	عضو	السيد ناصر محمد العمد لغاية 2017/6/22	7
—	—	—	—	—	عضو	السادة شركة مادورا للتجارة العامة ويمثلها: السيد ياسين محمد خليفات من 2017/7/18	
15,900	—	—	8,400	7,500	—	الإجمالي	

المزايا العينية: لا يوجد

ب- المزايا والمكافآت والرواتب التي يتمتع بها أشخاص الإدارة العليا التنفيذية بالدينار خلال السنة:

الرقم	الاسم	المناصب	الرواتب السنوية الاجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافآت	نققات السفر السنوية	اجمالي المزايا
1	السيد عماد مضر بدران* لغاية 2017/7/31	الرئيس التنفيذي	100,575			6,165	106,740
	م. غسان طلعت النوايسه من 2017/10/1	الرئيس التنفيذي/ مدير المصانع	28,477				28,477
2	السيد رأفت عمر محمود غباين من 2017/8/1	نائب الرئيس التنفيذي	25,000				25,000
3	السيد يحيى خلف حمد النعيمات من 2017/8/1 الى 2017/12/1	مساعد الرئيس التنفيذي للموارد البشرية والخدمات المساندة	10,800				10,800
4	م. عدنان حسين سرايجي* لغاية / / 2017	مدير ادارة المصانع	70,872				70,872
5	السيد اشرف "محمد طاهر" العمد	المدير المالي	59,550				59,550
6	السيدة مي محمود الخطيب لغاية 2017/8/31	مديرة مكتب المدير العام/ امين سر المجلس	24,239				24,239
7	السيد احمد وليد العامرية	رئيس قسم التدقيق الداخلي	14,922				14,922
	المجموع		334,435			6,165	340,600

المزايا العينية:

\* يتمتع بسيارة على حساب الشركة

تاسع عشر: التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية بالدينار:

أ- التبرعات النقدية: لا يوجد

ب- التبرعات العينية:

القيمة	اسم الجهة المتبرع لها
900	مديرية الامن العسكري / محافظة الزرقاء
1,530	تبرعات عينية لاسر عفيفه
200	المركز الاسلامي الاردني
400	متصرفية الهاشمية
5,852	غرفة التجارة
8,882	الاجمالي

عشرون: العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو الرئيس التنفيذي أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم بالدينار:

التسلسل	الشركة	القيمة	ملاحظات
1	شركة العون المتطورة للمقاولات	3,436,800	تمويل شراء حديد خام (بليت)
2	شركة مادورا للتجارة العامة	27,649	حديد خردة (سكراب)

### حادي وعشرون: مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي وحماية البيئة:

تساهم الشركة في مشاريع خدمة البيئة والمجتمع المحلي في منطقة الهاشمية من خلال تقديم الدعم المالي والفني والمشاركة الاجتماعية في الدوائر والمؤسسات المختلفة مثل الجامعة الهاشمية وغرفة صناعة الزرقاء وبلدية الهاشمية ، ويعتبر البعد البيئي من اولويات ادارة الشركة، و تحرص على صحة البيئة والمجتمع وتعمل الشركة على مكافحة التصحر من خلال زراعة الأراضي المحيطة بأشجار الزيتون، كما ساهمت الشركة في تدريب عدد كبير من طلاب الجامعات والمراكز المهنية ويأتي كل هذا كجزء من رسالة الشركة ودورها في خدمة المجتمع المحلي الذي تنتمي إليه.

### توصيات مجلس الإدارة

1. تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة العادي الثالث والعشرون المنعقد بتاريخ 2017/4/26 وقرارها.
2. المصادقة على تقرير مجلس الإدارة الرابع والعشرون لعام (2017) والخطة المستقبلية وقرارها.
3. تلاوة ومناقشة تقرير مدققي حسابات الشركة عن القوائم المالية الموحدة عن السنة المنتهية في 31 كانون اول 2017.
4. المصادقة على القوائم المالية الموحدة للشركة وشركاتها التابعة للسنة المنتهية في 2017/12/31.
5. المصادقة على عضوية شركة مادورا للتجارة العامة ممثلاً عنها السيد ياسين محمد حمد خليفات لشغل المقعد الشاغر في مجلس ادارة الشركة.
6. إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في 31 كانون أول 2017.
7. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية 2018، وتحديد أتعابهم أو تفويض مجلس الإدارة بتحديدها.
8. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال على أن يقترن إدراج هذا الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن (10%) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

وفي الختام يتقدم مجلس الإدارة بالشكر لمساهمي الشركة على ثقتهم به و دعمهم له كما يود المجلس ان يسجل شكره وتقديره لموظفي الشركة على جهودهم وإخلاصهم ، أملين أن يكون عام (2018) عام خير و بركة على الأسرة الأردنية الواحدة في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين حفظه الله ورعاه.

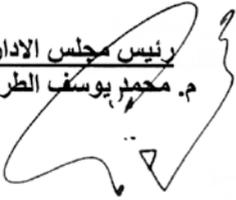
### مجلس الإدارة

## الإقرارات

1- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على إستمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.

2- يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الإدارة  
م. محمد يوسف الطراونه



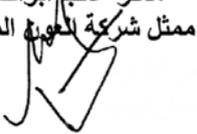
نائب رئيس مجلس الإدارة  
م. هاني ضمان ايوب



عضو  
عماد مضر بدران



عضو  
معتز غالب ابو الحسن  
ممثل شركة العونة المتطورة



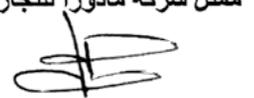
عضو  
فادي مفضي الحجازين  
ممثل المؤسسة العامة  
للضمان الاجتماعي



عضو  
محمد احمد العلوي  
ممثل شركة انتركتيكا للتجارة العامة



عضو/ امين سر مجلس الإدارة  
ياسين محمد خليفات  
ممثل شركة مادورا للتجارة العامة



3- نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام (2017).

رئيس مجلس الإدارة

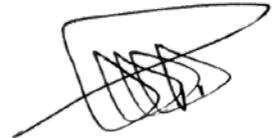
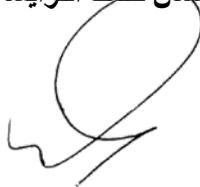
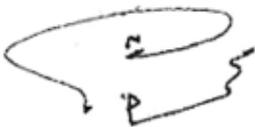
الرئيس التنفيذي

المدير المالي

المهندس محمد يوسف الطراونه

م. غسان طلعت النوايسة

اشرف "محمد ظاهر" العمد



## تقرير حوكمة الشركات

### مقدمة:

يسرنا ان نعرض عليكم تقرير حوكمة الشركات لعام (2017) والذي يلخص المعلومات والتفاصيل المتعلقة بتطبيق تعليمات وقواعد حوكمة الشركات وفقاً لاحكام المادة (17) من تعليمات حوكمة الشركات المساهمة المدرجة لسنة (2017) الصادرة عن هيئة الاوراق المالية.

أ- المعلومات والتفاصيل المتعلقة بتطبيق احكام هذه التعليمات وقواعد حوكمة الشركات في الشركة.

### تشكيل مجلس الادارة:

- أ- يتولى ادارة الشركة مجلس ادارة مكون من سبعة اعضاء حسب نظام الشركة، يتم انتخابهم بأسلوب التصويت التراكمي من قبل الهيئة العامة.
- ب- اغلبية اعضاء مجلس الادارة من الاعضاء غير التنفيذيين.
- ج- بلغ عدد اعضاء مجلس الادارة المستقلين (5) اعضاء من اصل (7) اعضاء.
- د- يتولى مجلس الادارة مهام ادارة الشركة لمدة اربع سنوات تبدأ من تاريخ انتخابه.
- ذ- يمثل مجلس الادارة اشخاصا طبيعيين لتمثيلة طيلة مدة المجلس، ويجوز له استبداله بعضو اخر يمثله خلال مدة المجلس.
- ر- يمثل مجلس الادارة كافة المساهمين ويبذل العناية المهنية اللازمة في ادارة الشركة ويعمل بكل نزاهة وشفافية بما يحقق مصلحة الشركة واهدافها وغاياتها.
- ز- لا يتم الجمع بين منصب رئيس مجلس الادارة واي منصب تنفيذي اخر في الشركة ولا يشغل احد اقرباء رئيس مجلس الادارة منصب مدير عام الشركة.
- س- يتمتع عضو مجلس الادارة بقدر كاف من الخبرة والمعرفة بالامور الادارية وملما بالتشريعات ذات العلاقة بحقوق وواجبات مجلس الادارة.
- ش- سيتم التحاق مجلس الادارة بدورات تدريبية حول اسس وتطبيقات حوكمة الشركات.
- ص- لا تقدم الشركة قرضا نقديا من اي نوع لرئيس مجلس الادارة او اي من اعضائه او لاي من اقربائهم.
- ض- تقوم الشركة بتوفير كافة المعلومات والبيانات الخاصة بالشركة لاعضاء مجلس الادارة لتمكنهم من القيام بعملهم والالمام بكافة الجوانب المتعلقة بالشركة.
- ط- يحق لمجلس الادارة الاستعانة باي مستشار خارجي على نفقة الشركة بعد موافقة اعضاء مجلس الادارة وتجنب المصالح الشخصية.

### مهام ومسؤوليات مجلس الادارة:

- أ- سوف يقوم مجلس الادارة بوضع نظام داخلي خاص يتم مراجعته بشكل سنوي، تحدد بموجبه بشكل مفصل مهام وصلاحيات مجلس الادارة وسوف يتم تزويدهم به لاحقا.
- ب- تم تعيين ضابط ارتباط يعهد اليه متابعة الامور المتعلقة بتطبيقات الحوكمة في الشركة مع الهيئة.

### سياسية الإفصاح:

تقوم الشركة بالافصاح حسب تعليمات هيئة الاوراق المالية.

### سياسية تجنب تعارض المصالح:

سوف يضع مجلس الادارة سياسة لتجنب تعارض المصالح واجراءات تهدف الى منع الاشخاص المطلعين في الشركة من استغلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية او معنوية.

ب- اسماء اعضاء مجلس الادارة الحاليين والمستقبليين خلال السنة وتحديد فيما اذا كان العضو تنفيذي او غير تنفيذي ومستقل او غير مستقل.

اسم العضو	حالة العضوية	تنفيذي / أو غير تنفيذي	مستقل / أو غير مستقل
م. محمد يوسف صالح الطراونه	حالية	غير تنفيذي	غير مستقل
م. هاني ضمان ايوب	حالية	غير تنفيذي	مستقل
السيد عماد مضر بدران	حالية	تنفيذي غير تنفيذي	غير مستقل لغاية 2017/7/31 مستقل من 2017/8/1
السادة المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي	حالية	غير تنفيذي	مستقل
السادة شركة انثاركتيكا للتجارة العامة	حالية	غير تنفيذي	مستقل
السادة شركة العون المتطورة	حالية	غير تنفيذي	غير مستقل
السادة شركة مادورا للتجارة العامة	حالية	غير تنفيذي	مستقل
السيد مضر محمد بدران لغاية 2017/5/8	مستقل	تنفيذي	غير مستقل
السيد محمد جواد حديد لغاية 2017/5/14	مستقل	غير تنفيذي	مستقل
السيد محمد سالم مساعدة لغاية 2017/5/14	مستقل	غير تنفيذي	مستقل
السيد ناصر محمد العمدة لغاية 2017/6/22	مستقل	غير تنفيذي	مستقل

ج- اسماء ممثلي اعضاء مجلس الادارة الاعتباريين وتحديد فيما اذا كان العضو تنفيذي او غير تنفيذي ومستقل او غير مستقل:

اسم العضو	اسم الممثل	حالة العضوية	تنفيذي / أو غير تنفيذي	مستقل / أو غير مستقل	ملاحظات
المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي	السيد خالد ابراهيم عليان الدعجة السيد فادي مقضي ابراهيم حجازين	حالية	غير تنفيذي	مستقل	لغاية 2017/4/22 من 2017/4/23
شركة انثاركتيكا للتجارة العامة	السيد محمد احمد العلوي	حالية	غير تنفيذي	مستقل	من 2017/5/14
شركة العون المتطورة	السيد معزز غالب ابو الحسن	حالية	غير تنفيذي	مستقل	من 2017/5/14
شركة مادورا للتجارة العامة	السيد ياسين محمد خليفات	حالية	غير تنفيذي	مستقل	من 2017/7/18

د- المناصب التنفيذية في الشركة واسماء الأشخاص الذين يشغلونها:

الاسم	المنصب	ملاحظات
السيد عماد مضر بدران م. غسان طلعت النوايسه	الرئيس التنفيذي الرئيس التنفيذي/ مدير المصانع	لغاية 2017/7/31 من 2017/10/1
السيد رافت عمر محمود غباين السيد يحيى خلف حمد النعيمات	نائب الرئيس التنفيذي مساعد الرئيس التنفيذي للموارد البشرية والخدمات المساندة	من 2017/8/1 من 2017/12/1
م. عدنان حسين علي سراجي السيد اشرف "محمد طاهر" العمدة	مدير ادارة المصانع المدير المالي	لغاية 2017/10/31
السيدة مي محمود عبدالحميد الخطيب	مديرة مكتب المدير العام/ امين سر مجلس الادارة	لغاية 2017/8/31
السيد ياسين محمد خليفات	امين سر مجلس الادارة	من 2017/10/1

هـ - جميع عضويات مجلس الإدارة التي يشغلها عضو مجلس الإدارة في الشركات المساهمة العامة ان وجدت:

عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة ان وجدت		الاسم
المنصب	الشركة	
رئيس مجلس الإدارة عضو	شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري شركة الأولى للتأمين	م. محمد يوسف الطراونه
رئيس مجلس الإدارة رئيس مجلس الإدارة عضو	شركة الشراع للتطوير العقاري والاستثمارات شركة اموال انفست شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري	السيد محمد احمد العلوي
عضو عضو	شركة الديرة للاستثمار والتطوير العقاري شركة الشراع للتطوير العقاري والاستثمارات	السيد معتز غالب ابو الحسن
عضو	شركة الشراع للتطوير العقاري والاستثمارات	السيد ياسين محمد خليفات

و - اسم ضابط ارتباط الحوكمة في الشركة:

الاسم	الصفة
ياسين محمد خليفات	ضابط ارتباط الحوكمة

ز - اسماء اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة:

- 1- لجنة التدقيق.
- 2- لجنة الترشيحات والمكافآت.
- 3- لجنة الحوكمة.
- 4- لجنة ادارة المخاطر.

ح - اسم رئيس واعضاء لجنة التدقيق ونبذة عن مؤهلاتهم وخبراتهم المتعلقة بالامور المالية والمحاسبية:

الاسم	الصفة	المؤهلات العلمية	الخبرات
السيد محمد جواد حديد لغاية 2017/5/14	رئيس اللجنة	بكالوريوس ادارة اعمال	وزير تخطيط. خبرات مالية ومصرفية في البنوك.
السيد محمد سالم مساعدة لغاية 2017/5/14	عضو	بكالوريوس ادارة اعمال	نائب رئيس مجلس الإدارة الاستشاريون العرب لتنمية الأعمال
السيد ناصر محمد العمد	عضو	ماجستير علوم مالية ومصرفية	مدير مالي. باحث اقتصادي. عضو مجلس ادارة بورصة عمان. مدير عام الشركة المتحدة للاستثمارات المالية.
السيد محمد احمد العلوي اعتبار من 2017/5/14	رئيس اللجنة	بكالوريوس ادارة اعمال 1988	مدير عام عدة شركات مدير استثمارات

السيد فادي مفضي حجازين	عضو	ماجستير ادارة اعمال 2010 بكالوريوس انظمة المعلومات الحاسوبية 2004	ميرمج محلل نظم رئيس قسم انظمة معلومات في صندوق استثمار الضمان الإجتماعي
السيد ياسين محمد خليفات اعتبارا من 2017/7/18	عضو	بكالوريوس محاسبة 1980	مستشار مالي واداري. مدير تدقيق داخلي. مساعد مدير تدقيق داخلي. رئيس قسم تدقيق مالي واداري. رئيس قسم المحاسبة. محاسب. مأمور تقدير ضريبة دخل.

ط- اسم رئيس واعضاء كل من لجنة الترشيحات والمكافآت، ولجنة الحوكمة، ولجنة ادارة المخاطر:

#### 1- لجنة الترشيحات والمكافآت:

الاسم	الصفة
م. هاني ضمان ايوب	رئيس
السيد فادي مفضي الحجازين	عضو
السيد معتز غالب ابو الحسن	عضو

#### 2- لجنة الحوكمة:

الاسم	الصفة
م. هاني ضمان ايوب	رئيس
السيد معتز غالب ابو الحسن	عضو
السيد محمد احمد العلاوي	عضو

#### 3- لجنة ادارة المخاطر:

الاسم	الصفة
السيد معتز غالب ابو الحسن	رئيس
السيد ياسين محمد خليفات	عضو
السيد اشرف "محمد طاهر" العمدة/ المدير المالي	عضو

ي- عدد اجتماعات كل من اللجان خلال السنة مع بيان الاعضاء الحاضرين:

#### 1- لجنة التدقيق:

عدد اجتماعات اللجنة خلال السنة بلغ (6) اجتماعات وفيما يلي كشف الحضور:

الاجتماع الثالث 2017/4/23	الاجتماع الثاني 2017/2/26	الاجتماع الاول 2017/1/29	الصفة	الاسم
حضور	حضور	حضور		
√	√	√	رئيس	السيد محمد جواد حديد
√	√	√	عضو	السيد محمد سالم مساعدة
√	√	√	عضو	السيد ناصر محمد العمدة

الاجتماع السادس 2017/10/29	الاجتماع الخامس 2017/7/27	الاجتماع الرابع 2017/7/25	الصفة	الاسم
حضور	حضور	حضور		
√	√	√	رئيس اللجنة	السيد محمد احمد العلاوي
√	√	√	عضو	السيد فادي مفضي حجازين
√	√	√	عضو	السيد ياسين محمد خليفات

2- لجنة الترشيحات والمكافآت.

عدد اجتماعات اللجنة خلال السنة بلغ (3) اجتماعات وفيما يلي كشف الحضور:

الاجتماع الثالث 2017/10/26	الاجتماع الثاني 2017/9/28	الاجتماع الاول 2017/7/26	الصفة	الاسم
حضور	حضور	حضور		
√	√	√	رئيس	م. هاني ضمان ايوب
√	√	√	عضو	السيد فادي مفضي حجازين
√	√	√	عضو	السيد معتز غالب ابو الحسن

3- لجنة الحوكمة: لم يتم عقد اي اجتماع منذ تشكيلها في 2017/7/18 وسيتم عقد اجتماعات لاحقا.

4- لجنة ادارة المخاطر: عقدت اجتماع واحد وفيما يلي كشف الحضور:

الاجتماع الأول 2017/7/27	الصفة	الاسم
حضور		
√	رئيس	السيد معتز غالب ابو الحسن
√	عضو	السيد ياسين محمد خليفات
√	عضو	السيد اشرف محمد العمدة

ك- بلغ عدد اجتماعات لجنة التدقيق مع مدقق الحسابات الخارجي خلال السنة (2) اجتماع.

ل- عدد اجتماعات مجلس الإدارة خلال السنة مع بيان الاعضاء الحاضرين:

المجموع	جلسة رقم 9 10/30 تاريخ حضور	جلسة رقم 8 10/1 تاريخ حضور	جلسة رقم 7 7/30 تاريخ حضور	جلسة رقم 6 7/18 تاريخ حضور	جلسة رقم 5 5/14 تاريخ حضور	جلسة رقم 4 5/14 تاريخ حضور	جلسة رقم 3 4/25 تاريخ غياب	جلسة رقم 2 3/1 تاريخ حضور	جلسة رقم 1 1/31 تاريخ حضور	الاسم
2						استقال	✓	✓	✓	السيد مضر محمد بدران
1					استقال	✓	✓	✓	✓	السيد "محمد جواد" حديد
2								✓	✓	السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي ويمثلها السيد خالد ابراهيم الدعجه
7	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			السيد فادي مفضي حجازين
9	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	المهندس هاني ضمان ايوب
9	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد عماد مضر بدران
5				استقال	✓	✓	✓	✓	✓	السيد ناصر محمد العمد
4					استقال	✓	✓	✓	✓	السيد محمد سالم مساعده
5	✓	✓	✓	✓	✓					المهندس محمد يوسف الطراونه
5	✓	✓	✓	✓	✓					السادة شركة انتاركتيكا للتجارة العامة ويمثلها السيد محمد احمد العالوي
5	✓	✓	✓	✓	✓					السادة شركة العون المتطورة للصناعات ويمثلها السيد معتز غالب ابو الحسن
3	✓	✓	✓							السادة شركة مالورا للتجارة العامة ويمثلها السيد ياسين محمد خليفات

رئيس مجلس الإدارة  
م. محمد الطراونه





Meltshop • Rolling Mill • Cut & Bend • Wire Mesh

## شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

## القوائم المالية الموحدة

وتقرير مدقق الحسابات المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

## شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

الصفحة	البيان
٤١-٣٧	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٤٢	قائمة المركز المالي الموحدة
٤٣	قائمة الدخل الشامل الموحدة
٤٤	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة
٤٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
٦٧-٤٦	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة



## فقرة تأكيدية

- كما هو مشار إليه تفصيلاً في إيضاح رقم (٩) فقد كونت شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب - شركة تابعة - مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها بواقع ٢٢٥,٠٠٠ دينار أردني لمواجهة ذمة بقيمة ١,١٤٦,٥٩٨ دينار أردني، وحسبما جاء في كتاب محامي الشركة فقد صدر قرار نهائي من المحكمة بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠١٨ بإعلان ختام المحكمة وقرارها بحبس المتهم لمدة ٣ سنوات، لكن هنالك دعوى مرفوعة على البنك الذي قبل هذه الشيكات وكما ورد في كتاب محامي الشركة فإن هنالك فرصة جيدة للمدعية "شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب" بتحصيل تعويض جيد من المدعى عليها "البنك" في الدعوى المرفوعة ضده حيث أساس هذه الدعوى يقوم على الخبرة الفنية لبيان تزوير الشيكات وقيمة الضرر موضوع هذه الدعوى، وفي رأي محامي الشركة فإنه على الأغلب أن تقرير الخبرة بخصوص التزوير مرجح الكسب لصالح شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب كون أن هنالك تقرير خبرة سابق في الدعوى الجزائية يؤكد وقبح التزوير.
- كما هو وارد تفصيلاً في الإيضاح رقم (٢٤) توجد عدة قضايا ضريبية مقامة على بعض شركات المجموعة ومازالت تلك القضايا منظورة امام القضاء.

## أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي الأمور التي وفقاً لحكمنا المهني لها الإهتمام الأكبر في تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة للسنة الحالية. إن هذه الأمور قد تم أخذها في الاعتبار في سياق تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة ككل ولتكوين رأينا المتحفظ حولها، وليس لغرض إبداء رأياً منفصلاً حول هذه الأمور، بالإضافة إلى الأمور التي تم ذكرها في فقرة أساس الرأي المتحفظ.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر	أمور التدقيق الهامة
<p>أ. إن إجراءات التدقيق المتبعة لفحص الوجود الفعلي للمخزون تمحورت بشكل أساسي من فحص الضوابط الرقابية الداخلية الخاصة بالمخزون والمتبعة من قبل إدارة شركة حديد الأردن وتحديداً فحص إجراءات الجرد الفعلي السنوي الذي يتم من قبل إدارة شركة حديد الأردن حيث قمنا بحضور الجرد الفعلي للمخزون في مستودعات الشركة التي تم في نهاية العام وتمت مقارنة رصيد الجرد للعينات المأخوذة من قبلنا مع رصيد الجرد الذي قامت به إدارة الشركة.</p> <p>وللتحقق من صحة تقييم المخزون فقد قمنا بالإجراءات الاساسية التالية:</p> <p>- فحص أسس تقييم المخزون وكذلك التأكد من ما إذا كان هنالك تقادم أو تدهور في قيمة ٢٠١٧.</p> <p>- تتبع فواتير المبيعات الصادرة من الشركة في شهر كانون الثاني وشباط ٢٠١٨ والتأكد من أن القيمة البيعية لمخزون البضاعة الجاهزة أعلى من تكلفة مخزون البضاعة الجاهزة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.</p> <p>وبالتالي تأكدنا من أن إدارة الشركة قد قيمت المخزون بالقيمة العادلة له وأنه لا داعي للاعتراف بخسائر تدهور للمخزون في شركة حديد الأردن.</p>	<p>أ. بلغ رصيد المخزون مبلغ ١١,٤٤٢,٨٩٢ دينار أردني ما يمثل ١٧% من قيمة إجمالي أصول شركة حديد الأردن ويتألف بند المخزون بشكل رئيسي من البضاعة الجاهزة وقطع الغيار المتواجدة في مستودعات الشركة. يتم تقييم المخزون بالتكلفة أو القيمة السوقية أيهما أقل.</p> <p>إن دوره المخزون مرتبطة بدورة المبيعات وتكلفة المبيعات ولهذا تم اعتبارها ضمن أمور التدقيق الهامة.</p>

## أمور التدقيق الهامة

## نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

ب. تتضمن إجراءات التدقيق تقييم الإجراءات الداخلية المتبعة حول تحديد هذه الإلتزامات ومراجعة المراسلات مع الجهات الرقابية بمعرفة الإدارة ومع المستشارين القانونيين للشركة حول كافة القضايا الجوهرية، لذلك قمنا بمناقشة القضايا الهامة مع إدارة الشركة ومستشارها القانوني، بالإضافة إلى الحصول على رأي من المستشار القانوني المستقل للشركة حول جميع القضايا الجوهرية وتحديد احتمالات الخسارة أو الكسب، كما قمنا بتقييم كفاية ومناسبة المخصصات وكذلك الإفصاحات المعدة من قبل الإدارة.

ب. قد تنتج الإلتزامات من القضايا المقامة على الشركة أو المقامة من الشركة فيما يتعلق بالنزاعات الضريبية والقانونية وما قد يترتب عليها من الفوائد والغرامات، ويمكن أن تكون تلك المبالغ جوهرية، حيث أن تحديد تلك الإلتزامات بطبيعتها تخضع للإجتهد والتقدير من قبل الإدارة والمستشارين القانونيين لإدارة الشركة، وعليه فإن عملية تحديد الإلتزامات المحتملة تعتبر أمراً هاماً لتقييمنا.

إن الإفصاحات المتعلقة بالقضايا والإلتزامات المحتملة مبيّنة في الإيضاح رقم (٢٤) حول القوائم المالية.

## أمور أخرى

- بدون التحفظ في رأينا وبناءً على لاجتماع الهيئة العامة غير العادي رقم (٢/٢٠١٤) بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٤ فقد تم اتخاذ قرار بتصفية شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية - شركة تابعة تصفية اختيارية ولم تكتمل الإجراءات القانونية للتصفية لدى وزارة الصناعة والتجارة والتموين والجهات الرسمية ذات العلاقة حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية.
- لقد تحفظنا في تقريرنا السابق الصادر على القوائم المالية بتاريخ ٢٨ كانون الثاني ٢٠١٧ على عدم قيام الشركة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٥) "الأصول غير المتداولة المتحفظ بها برسم البيع والعمليات المتوقعة" على بند الممتلكات والآلات والمعدات والمخزون، هذا وقد قامت الشركة بالمعالجة المحاسبية المناسبة لهذه البنود وبالتالي لم يتم إدراج التحفظ في هذه القوائم المالية.

## المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى جميع المعلومات الواردة في التقرير السنوي للشركة للعام ٢٠١٧ باستثناء القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات. لم يتم تزويدنا بالمعلومات الأخرى حتى تاريخ تقريرنا حيث من المتوقع أن يتم تزويدنا بها بعد هذا التاريخ.

إن رأينا المتحفظ حول القوائم المالية الموحدة لا يغطي المعلومات الأخرى، ونحن لا ولان نبيدي أي إستنتاج توكيدي حولها.

في سياق تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة، تتمثل مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى، ومن خلال ذلك، تحديد ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة جوهرياً مع القوائم المالية الموحدة أو مع المعرفة التي حصلنا عليها أثناء عملية التدقيق أو تبدو بأنها تحتوي أخطاء جوهرية.

عندما نطلع على المعلومات الأخرى التي لم يتم تزويدنا بها بعد وفي حال استنتجنا وجود أخطاء جوهرية فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن ذلك لأولئك المكلّنين بالحوكمة.

**مسؤوليات الإدارة والأشخاص المسؤولين عن الحوكمة عن القوائم المالية الموحدة**

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ووفقاً للقوانين سارية المفعول في المملكة الأردنية الهاشمية، إضافة إلى توفير نظام رقابة داخلي تراه الإدارة ضرورياً لغرض إعداد قوائم مالية موحدة تخلو من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن إحتيال أو خطأ.

عند إعداد القوائم المالية الموحدة، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الإستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح، حيثما تطلب الأمر، عن الأمور المتعلقة بالإستمرارية وإستخدام الأساس المحاسبي للمنشأة المستمرة إلا إذا كانت الإدارة توي تصفية المجموعة أو وقف عملياتها، أو ليس لديها بديل واقعي سوى القيام بذلك.

إن أولئك المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

**مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية الموحدة**

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة ككل تخلو من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناتجة عن إحتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدقق الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عالي من التأكيد لكنه لا يتضمن أن تكشف عملية التدقيق، التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، دائماً عن الأخطاء الجوهرية عند وجودها. يمكن أن تنشأ الأخطاء عن إحتيال أو خطأ، وتعتبر جوهرية إذا كانت منفردة أو مجتمعة تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه القوائم المالية الموحدة.

إن الأخطاء يمكن أن تنشأ من الإحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كانت، بشكل فردي أو إجمالي، ممكن أن تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين على أساس هذه القوائم المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الإجتهد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق ملائمة لتقليل لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا المتحفظ. إن خطر عدم إكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن إحتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الإحتيال قد يشمل على التواطؤ أو التزوير أو الحذف المتعمد والتحريفات أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.
- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.
- التوصل لإستنتاج حول مدى ملائمة إستخدام الإدارة لأساس الإستمرارية المحاسبي وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك وجود لعدم يقين جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة الشركة على الإستمرار. إذا استنتجنا عدم وجود يقين جوهري، فإنه يتطلب منا ان نلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في القوائم المالية الموحدة، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فإننا سوف نقوم بتعديل رأينا المتحفظ. إن إستنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في الحد من قدرة الشركة على الاستمرار.

- تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية الموحدة بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة حول العمليات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال ضمن المجموعة لإبداء رأي حول القوائم المالية الموحدة إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وتنفيذ التدقيق على صعيد المجموعة ونبقى المسؤولون الوحيدون عن رأينا المتحفظ.

إننا نتواصل مع الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة بخصوص، نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أية نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا بالإضافة إلى أمور أخرى. كما نقوم بتزويد الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية ذات الصلة إن وجدت. من ضمن الأمور الهامة التي تم إبلاغها إلى الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، قمنا بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية وهي بالتالي أمور التدقيق الأساسية. نقوم بوصف هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان هناك قانون أو تشريع يحول دون الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً، والتي نقرر بها عدم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا، لوجود آثار سلبية متوقعة أن تفوق المنفعة العامة المتحققة من تلك الإفصاحات.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

تحتفظ المجموعة بسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

بي كي إف - الأردن  
خطاب وشركاه  
محمد خطاب  
(إجازة رقم ٧٣٠)

**PKF**  
Khattab & Co.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٢ آذار ٢٠١٨

**شركة حديد الأردن وشركتها التابعة**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧**

قائمة (أ)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات
دينار	دينار	
<b>الموجودات</b>		
<b>الموجودات غير المتداولة</b>		
٣٩,٣٢٩,٧٩٨	٤٠,٤٣٠,٩١٥	٥
٩٣٤,١٣١	٩٣٤,١٣١	٦
<b>٤٠,٢٦٣,٩٢٩</b>	<b>٤١,٣٦٥,٠٤٦</b>	
<b>الموجودات المتداولة</b>		
١٧,٢٣١,١٨٢	١١,٤٤٢,٨٩٢	٧
٣,٣٠٣,٥٢٥	٤,٢٣٢,٦٣٨	٨
٥,٢٧٤,٧٧٠	٧,٨٨٦,٤٠٩	٩
٧٧٥,٢٤٩	١٨٤,١٣١	١٠
<b>٢٦,٥٨٤,٧٢٦</b>	<b>٢٣,٧٤٦,٠٧٠</b>	
<b>٦٦,٨٤٨,٦٥٥</b>	<b>٦٥,١١١,١١٦</b>	
<b>حقوق المساهمين والمطلوبات</b>		
<b>حقوق المساهمين</b>		
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح به والمكتتب به والمدفوع
١,٥٠٩,٣٢٠	١,٥٠٩,٣٢٠	علاوة إصدار
٦,٠٨٨,٧٢٠	٦,١١٣,١٣٩	احتياطي إجباري
(٢,٦٨٤,١٦٦)	(٣,٦٧٢,٨٨٦)	خسائر متراكمة
<b>٣٩,٩١٣,٨٧٤</b>	<b>٣٨,٩٤٩,٥٧٣</b>	<b>صافي حقوق المساهمين</b>
<b>المطلوبات المتداولة</b>		
٦٦٨,٦٢٨	٣٨١,٢٤١	١١
١,٣٢٣,٧١١	١,٣٠٥,٦٤٥	١٢
٧,٩٤٠,٦٦٧	٥,٧٦٣,٤٦٦	١٣
١,٦٨٠,٩٤٩	١,٨٣٤,٨٢٩	١٤
١٥,٣٢٠,٨٢٦	١٦,٥١٠,٤٠٠	١٤
-	٣٦٥,٩٦٢	١٥
<b>٢٦,٩٣٤,٧٨١</b>	<b>٢٦,١٦١,٥٤٣</b>	
<b>٦٦,٨٤٨,٦٥٥</b>	<b>٦٥,١١١,١١٦</b>	
<b>مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات</b>		

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

قائمة (ب)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات
دينار	دينار	
٣٨,١٠٣,٤٣٣	٣١,٥٠٧,٨١٨	
(٣٥,٩٩٨,٦٠٧)	(٣٠,٧١٨,٣٦١)	١٦
٢,١٠٤,٨٢٦	٧٨٩,٤٥٧	
٤٨١,٩٦٩	٤٥٥,١٥٩	١٧
( ٨٤,٦٧٧)	( ٦١,٣٦٩)	
( ١,٢٧٨,٣٥١)	( ١,١٠٣,١٨٥)	١٨
( ٣٠,٠٠٠)	-	٧
( ٧١٤,٦١٦)	( ١,١٠٠,٨٢٣)	
-	٩١,٦٢٨	١١
( ٦٦٨,٦٢٨)	-	١١
( ٢٣,٥٨٣)	( ٢١)	
( ٢١٣,٠٦٠)	( ٩٢٩,١٥٤)	
( ٨٤,١٧٠)	( ٣٤,١٨٤)	١٣
-	( ٩٦٣)	
( ٢٩٧,٢٣٠)	( ٩٦٤,٣٠١)	
(٠/٠٠٨) دينار أردني/ سهم	(٠/٠٢٨) دينار أردني/ سهم	حصة السهم الأساسية من الخسارة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

شركة حديد الأردن وشركائها التابعة

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

صافي حقوق المساهمين	أرباح مدوّرة (خسائر متراكمة)	احتياطي إجباري	علاوة الإصدار	رأس المال	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٠,٢١١,١٠٤	(٢,٣٧٣,٢٥٩)	٦,٧٥٥,٠٤٣	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٦
( ٢٩٧,٢٣٠)	( ٢٩٧,٢٣٠)	-	-	-	المخلّ الشامل
-	( ١٣,٦٧٧)	١٣,٦٧٧	-	-	احتياطي إجباري
٣٩,٩١٣,٨٧٤	(٢,٦٨٤,١٦٦)	٦,٨٨٨,٧٢٠	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
٣٩,٩١٣,٨٧٤	(٢,٦٨٤,١٦٦)	٦,٨٨٨,٧٢٠	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٧
( ٩٦٤,٣٠١)	( ٩٦٤,٣٠١)	-	-	-	المخلّ الشامل
-	( ٢٤,٤١٩)	٢٤,٤١٩	-	-	الاحتياطي الإجباري
٣٨,٩٤٩,٥٧٣	(٣,٦٧٢,٨٨٦)	٦,١١٣,١٣٩	١,٥٠٩,٣٢٠	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

**شركة حديد الأردن وشركاتها التابعة**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧**

**قائمة (د)**

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاحات
دينار	دينار	
<b>الأنشطة التشغيلية</b>		
( ٢١٣,٠٦٠ )	( ٩٢٩,١٥٤ )	خسارة السنة قبل الضريبة
تعديلات:		
١,٠٢٦,٢٨٢	٥٧٥,٠٤٨	استهلاكات
٧١٤,٦١٦	١,١٠٠,٨٢٣	تكاليف تمويل
٣٠,٠٠٠	-	٧ خسارة تكليفي في قيمة المخزون
-	( ٩١,٦٢٨ )	١١ إيراد رد مخصص للالتزامات قانونية محتملة
( ٨,٣٥٠ )	-	١٧ أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٦٦٨,٦٢٨	-	١١ مصروف مخصص للالتزامات قانونية
التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية		
( ٩٧٠,٤٣٧ )	٤,٦٦٤,٨٩٩	مخزون
٥٥١,١٠٥	( ٩٩٧,١١٣ )	أرصدة مدينة أخرى
٩٥٣,٧٢٨	( ٢,٦١١,٦٣٩ )	ذمم تجارية مدينة
( ٦٩,٩٩٥ )	( ١٨,٠٦٦ )	أمانات المساهمين
٤,٠٢٢,١٩٤	( ٢,١٢٨,٣٨٥ )	أرصدة دائنة أخرى
( ٢,٤٧٧,٢٨١ )	١٥٣,٨٨٠	ذمم تجارية دائنة
-	٣٦٥,٩٦٢	مبالغ مستحقة لجهات ذات علاقة
-	( ١٩٥,٧٥٩ )	١١ المدفوع لمخصص للالتزامات قانونية محتملة
( ٢٧,٨٦٨ )	( ١٥,٩٦٣ )	ضريبة دخل مدفوعة
٤,١٩٩,٥٦٢	( ١٢٧,٠٩٥ )	صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
<b>الأنشطة الاستثمارية</b>		
( ٧٨٧,٢٤٤ )	( ٥٦٨,١٤٥ )	٥ شراء ممتلكات وآلات ومعدات
٢٥,٨٠٦	١٥,٣٧١	المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات
( ٤,٠٩٦ )	-	٦ إضافات على أراضي استثمارية
( ٧٦٥,٥٣٤ )	( ٥٥٢,٧٧٤ )	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
<b>الأنشطة التمويلية</b>		
( ٣,٦٣٢,٨٢٥ )	١,١٨٩,٥٧٤	بنوك دائنة
-	( ١,١٠٠,٨٢٣ )	تكاليف تمويل
( ٣,٦٣٢,٨٢٥ )	٨٨,٧٥١	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
( ١٩٨,٧٩٧ )	( ٥٩١,١١٨ )	التغير في النقد والنقد المعادل خلال السنة
٩٧٤,٠٤٦	٧٧٥,٢٤٩	النقد والنقد المعادل كما في بداية السنة
٧٧٥,٢٤٩	١٨٤,١٣١	١٠ النقد والنقد المعادل كما في نهاية السنة
<b>معلومات عن نشاط غير نقدي</b>		
-	( ١,١٢٣,٣٩١ )	المحول من المخزون إلى ممتلكات والآلات ومعدات
-	( ٦٨,٠٠٠ )	المحول من أمانات ضريبة دخل إلى مخصص الضريبة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٤ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

**شركة حديد الأردن وشركائها التابعة**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة**

**١ عام**

تأسست شركة حديد الأردن وشركائها التابعة كشركة مساهمة عامة محدودة في المملكة الأردنية الهاشمية بتاريخ ٢٩ آذار ١٩٩٣ وسجلت في وزارة الصناعة والتجارة لدى مراقب عام الشركات تحت رقم (٢٢٦).

ويتمثل نشاط الشركة في:

- عمليات الدرفلة والسحب الساخن لإنتاج حديد التسليح وما شابه
- عمليات سحب الحديد بدون تسخين لإنتاج أسياخ الحديد
- المساهمة في شركات أخرى
- استيراد وتصدير
- تسويق
- إبرام العقود والاتفاقيات التجارية
- اقتراض الأموال اللازمة لها من البنوك

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته رقم (٢ / ٢٠١٨) المنعقدة بتاريخ ١٩ آذار ٢٠١٨ وتتطلب موافقة الهيئة العامة للمساهمين عليها.

بناء على اجتماع مجلس الإدارة رقم (٢٠١٥/١) المنعقد بتاريخ ١٢ كانون الثاني ٢٠١٥ فقد اتخذ قرار بالتوقف عن الإنتاج وإغلاق المصنع وتسريح العاملين والموظفين. وبتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠١٦ اتخذ مجلس الإدارة في جلسته رقم (٢٠١٦/١) قراراً بإعادة تشغيل مصنع الصهر خلال عام ٢٠١٦ هذا ولم يتم تشغيل المصنع خلال عام ٢٠١٦. وخلال عام ٢٠١٧ قرر مجلس إدارة الشركة في جلسته رقم ٢٠١٧/٧ المنعقدة بتاريخ ٣٠ تموز ٢٠١٧ بالموافقة على الدراسة والموازنة المعدة لإعادة تشغيل مصنع الصهر والمقدرة بمبلغ ٥٤٥,٠٠٠ دينار أردني بالتعاون مع خبير صهر وعلى أن يكون المصنع جاهزاً للعمل في موعد أقصاه نهاية شهر أيلول ٢٠١٧ وفي تاريخ ١٢ كانون الأول ٢٠١٧ أعلنت الشركة في كتابها رقم CEO / ١٧ / ٢٠٦ المرسل إلى الهيئة الأوراق المالية وبورصة عمان عن بدء الإنتاج التجريبي لمصنع الصهر حيث تم إنتاج كمية من الحديد الخام (البلت).

**٢ أسس توحيد القوائم المالية الموحدة**

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

## ٢- أ أسس توحيد القوائم المالية الموحدة

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية لشركة حديد الأردن والقوائم المالية للشركات التابعة لها (المجموعة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧. إن الشركات التابعة المتضمنة في القوائم المالية الموحدة هي كما يلي:

اسم الشركة	الصفة القانونية	نسبة الملكية	تاريخ التسجيل لدى		غيات الشركة الرئيسية
			وزارة الصناعة والتجارة	رقم السجل	
		%			
شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية - تحت تصفية	ذات مسؤولية محدودة	١٠٠	٩ حزيران ٢٠٠٣	٧٩٦٠	إنتاج الحديد والصلب بجميع أسنانه وأشكاله
شركة الإلتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب	مساهمة خاصة محدودة	١٠٠	٢ آذار ٢٠٠٥	٧٨	إنتاج الحديد والصلب بجميع أسنانه وأشكاله
الشركة المتطورة للشبكات الحديدية	ذات مسؤولية محدودة	١٠٠	١٣ تموز ٢٠٠٥	١٠٤١٢	إنتاج الحديد والصلب بجميع أسنانه وأشكاله
شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن	ذات مسؤولية محدودة	١٠٠	٣١ تشرين الأول ٢٠١١	٢٦٦٠٦	إنتاج الحديد والصلب بجميع أسنانه وأشكاله

يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل من تاريخ التملك وهو تاريخ حصول الشركة الأم على السيطرة ويستمر توحيد الشركات التابعة حتى تاريخ فقدان السيطرة. ويتحقق السيطرة عندما يكون للشركة الأم القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها. ويفترض وجود سيطرة عند ما تمتلك الشركة الأم بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال الشركات التابعة أكثر من نصف مجموع حقوق التصويت في المنشأة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة فيها. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة.

يتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات غير المتحققة والمصروفات غير المتحققة والأرباح بالكامل فيما بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

يتم تسجيل التغيير في نسبة ملكية الشركة التابعة والتي لا تؤدي لفقدان السيطرة كحركة في حقوق الملكية. في حال فقدان الشركة الأم السيطرة على الشركة التابعة، فتقوم الشركة بما يلي:

- استبعاد الموجودات (بما فيها المشورة) والمطلوبات للشركة التابعة.
- استبعاد أي قيمة دفترية لحقوق غير المسيطرين.
- استبعاد حساب فروقات ترجمة العملة المتراكم الموجود في حقوق الملكية.
- الاعتراف بالقيمة العادلة لما تم استلامه.
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار الذي تم الاحتفاظ به.
- الاعتراف بأي فائض أو عجز في قائمة الدخل الشامل الموحدة.
- إعادة تصنيف حصة الشركة في البنود التي تم الاعتراف بها سابقاً في قائمة الدخل الشامل الموحدة أو قائمة التغييرات في حقوق المساهمين وفقاً لما هو مناسب.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في السنة السابقة باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات الصادرة عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية والتعديلات على معايير المحاسبة الدولية التالية ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٧:

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي صدرت وتم تطبيقها من قبل الشركة في السنة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٧:

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ١٢ "ضرائب الدخل" - الإعراف بأصول ضريبية موجلة عن خسائر غير متحققة.
- تعديلات معيار المحاسبة الدولية ٧ "بيان التدفقات النقدية" - تحسين الإفصاحات.
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٤٠ "العقارات الإستثمارية" - تحويلات العقارات الإستثمارية (تفسير نقل الأصول من وإلى الممتلكات الإستثمارية).
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): بيع أو المساهمة في الأصول ما يبين المستثمرين في الشركات الحليفة أو المشاريع المشتركة.
- التعديلات السنوية لمعايير التقارير المالية الدولية للدورة ٢٠١٢ - ٢٠١٤ والتعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم (١).

لم يكن لتطبيق هذه التعديلات أي تأثير على المبالغ المعترف بها في الفترات السابقة كما أن معظم التعديلات لن تؤثر على الفترات الحالية أو المستقبلية.

المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها حتى الآن- (يطبق من الأول من كانون الثاني ٢٠١٨)

تم نشر بعض المعايير المحاسبية الجديدة والتفسيرات الغير ملازمة للفترات المالية المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠١٧ ولم يتم تطبيقها مبكراً من قبل الشركة. فيما يلي تقييم الشركة لأثر هذه المعايير والتفسيرات الجديدة:

- معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ - (الأدوات المالية)، يتناول المعيار تصنيف وقياس وإستبعاد الموجودات والمطلوبات المالية ويدخل قواعد جديدة لمحاسبة التحوط. كما أدخل المعيار نموذج الإنخفاض الجديد للإعتراف بمخصصات إنخفاض القيمة. قامت الشركة بمراجعة موجوداتها ومطلوباتها المالية وتوقع التأثير التالي من تطبيق المعيار الجديد في ١ يناير ٢٠١٨.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٥، الإيراد من العقود مع العملاء" أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير جديدة للإعتراف بالإيراد. هذا وسوف يحل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٨ والذي يغطي عقود السلع والخدمات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١١ والذي يغطي عقود البناء. بناءً على المعيار الجديد يتم الإعتراف بالإيرادات عند نقل السيطرة على السلعة أو الخدمة للعميل. يسمح المعيار بأن يتم التطبيق بأثر رجعي كامل أو بأثر رجعي معدّل.
- معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٦، "عقود الإيجار" صدر معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٦ في كانون الثاني عام ٢٠١٦. وسوف يؤدي تقريباً إلى الإعتراف بجميع عقود الإيجار بقائمة المركز المالي، حيث تم إزالة التمييز بين عقود الإيجار التشغيلية والتأجير. بموجب المعيار الجديد، يتم الإعتراف بالأصل (الحق في إستخدام البند المؤجرة) والإلتزام المالي لدفع الإيجارات. والاستثناءات لمحاسبة المؤجرين والتي لم تتغير بشكل ملحوظ.

تتوقع الشركة بأن تقوم بتطبيق المعايير والتفسيرات أعلاه (التحسينات) في البيانات المالي مع عدم وجود معايير أخرى غير نافذة والتي يتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على المنشأة في فترات التقارير الحالية أو المستقبلية، وعلى المعاملات المستقبلية المتوقعة.

## الأدوات المالية

الأداة المالية هي أي عقد ينتج عنه موجودا ماليا لمنشأة والتزام مالي أو أداة ملكية لمنشأة أخرى.

## الموجودات المالية

- الموجود المالي هو أي موجود يكون عبارة عن:
  - أ. نقد، أو
  - ب. أدوات حقوق ملكية في منشأة أخرى، أو
  - ج. حق تعاقدى لاستلام نقد أو موجود مالي آخر من منشأة أخرى، أو لتبادل الموجودات أو المطلوبات المالية مع منشأة أخرى بموجب شروط من المتوقع أن تكون إيجابية للمنشأة، أو
  - د. عقد من الممكن أو ستمت تمويله في أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمنشأة.
- يتم قياس الموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها في حالة الموجودات المالية غير المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة تكاليف المعاملات التي تنسب مباشرة إلى امتلاك الموجود المالي.
- بعد الاعتراف المبدئي، يتم قياس جميع الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة على أساس كل مما يلي:
  - أ. نموذج أعمال المنشأة لإدارة الموجودات المالية
  - ب. خصائص التدفق النقدي التعاقدى للموجود المالي.
- يتم قياس الموجود المالي بالتكلفة المطفأة إذا تحقق الشرطان التاليان:
  - أ. تم الاحتفاظ بالموجود ضمن نموذج أعمال والذي يكون الهدف منه الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.
  - ب. ينتج عن الشروط التعاقدية للموجود المالي في تواريخ محددة تدفقات نقدية تكون مجرد دفعات للمبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم.
- يتم قياس جميع الموجودات المالية الأخرى لاحقاً بالقيمة العادلة.
- يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة من الموجود المالي المقاس بالقيمة العادلة والذي لا يكون جزءاً من علاقة تحوط من ضمن الربح أو الخسارة ما لم يعتبر الأصل المالي استثمار في أداة حق ملكية واختارت المنشأة عرض أرباح وخسائر الاستثمار ضمن الدخل الشامل الأخر.

## النقد والنقد المعادل

إن بند النقد والنقد المعادل يشمل على الصندوق والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك.

## ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

تدرج الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل المبالغ المقدر عدم تحصيلها. يتم تكوين مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة.

يتم الاعتراف بالأرصدة المدينة الأخرى بقيمة المبالغ المدفوعة لموردي الخدمات مقابل خدمات سيتم استلامها في المستقبل، أو بقيمة المبالغ التي تم دفعها لأطراف خارجية وسيتم استردادها في المستقبل.

## تدني قيمة الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية، خارج إطار الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بالبحث عن مؤشرات انخفاض القيمة في كل تاريخ نهاية فترة.

بالنسبة للموجودات المالية التي يتم تسجيلها بتكلفة الإطفاء، تمثل قيمة التدني الفرق ما بين القيمة التي يظهر بها الموجود في قائمة المركز المالي والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، مخصومة باستخدام سعر الفائدة الفعلي الأصلي. وتخفض القيمة التي يظهر بها الموجود في قائمة المركز المالي بقيمة خسائر التدني مباشرة لجميع الموجودات المالية. يتم الاعتراف بخسارة التدني من ضمن الخسائر.

## المطلوبات المالية

- المطلوب المالي هو أي مطلوب يكون عبارة عن:

- التزام تعاقدي لتسليم نقد أو موجود مالي آخر إلى منشأة أخرى، أو لتبادل الموجودات أو المطلوبات المالية مع منشأة أخرى بموجب شروط من المتوقع أن تكون غير إيجابية للمنشأة.
- عقد من الممكن أو ستم تسويته في أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمنشأة.

- يتم الاعتراف مبدئياً بالمطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملات التي تحمل مباشرة على امتلاك أو إصدار هذه المطلوبات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي تقاس مبدئياً بالقيمة العادلة.
- بعد الاعتراف المبدئي، تقوم المنشأة بقياس جميع المطلوبات المالية حسب التكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، باستثناء المطلوبات مالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي تقاس بالقيمة العادلة وبعض المطلوبات المالية الأخرى المحددة والتي لا تقاس حسب التكلفة المطفأة.
- يتم الاعتراف بالمطلوبات المالية ضمن هذه الفئة بالقيمة العادلة، ويتم الاعتراف بالمكاسب أو الخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة ضمن الربح أو الخسارة.

ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى

يتم إثبات الذمم الدائنة للمبالغ المستحقة المداد للبضائع والخدمات المستلمة ضمن النشاط الطبيعي للشركة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

يتم إثبات الذمم الدائنة مبدئياً بالقيمة العادلة ويتم قياسها بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة معدل سعر الفائدة الفعلي.

## المخزون

يظهر المخزون بسعر الكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل وتمثل التكاليف جميع المصاريف المتكبدة لإيصال كل صنف إلى موقعه ووضعها الحالي، وتحدد الكلفة بإتباع طريقة المتوسط المرجح.

صافي القيمة القابلة للتحقق تمثل السعر المقدر للبيع في سياق النشاط العادي بعد تخفيض التكاليف اللازمة والمقدرة لإتمام عملية البيع.

## الممتلكات والآلات والمعدات

تظهر الممتلكات والآلات والمعدات في السجلات المحاسبية بكلفتها التاريخية مطروحاً منها الإستهلاك المتراكم. يتم احتساب مصروف الإستهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت وذلك لكافة بنود الممتلكات والآلات والمعدات قيد الاستخدام (باستثناء الأراضي)، إن معدلات الإستهلاك السنوية المستخدمة يتم تقديرها وفقاً للعمر الافتراضي لكل أصل على حدا وذلك على النحو التالي:

%	
١٠ - ٢	مباني وإنشاءات وخزانات
١٥ - ٥	آلات ومعدات المصنع
١٢ - ٥	شبكة الكهرباء والاتصالات
١٥	وسائط النقل
٢٠ - ١٠	عدد وأدوات
١٥ - ٩	أثاث وأجهزة مكتبية
٤٠ - ١٠	أجهزة كمبيوتر

في حالة إستبعاد أي من الممتلكات والآلات والمعدات، يتم حذف القيمة المسجلة للأصل المستبعد والإستهلاك المتراكم وأي إنخفاض دائم في قيمتها بتاريخ الإستبعاد من الحسابات وترحل النتيجة سواء ربح أو خسارة إلى قائمة الدخل الشامل.

يتم رسملة الإضافات والتحسينات المادية بالتكلفة، أما مصاريف الصيانة والتصليح فيتم تحميلها على العمليات الجارية حال حدوثها، يتم رسملة تكاليف الإقتراض ضمن تكلفة الأصل المتكبدة لتمويل عمليات الإنشاء وشراء الممتلكات والآلات والمعدات خلال الفترة الزمنية لإكمال وتجهيز الممتلكات للإستخدام المقصود.

## التدني في قيمة الموجودات

تقوم الشركة بتاريخ القوائم المالية الموحدة بتقييم وجود أية مؤشرات على انخفاض قيمة الموجودات وفي حال وجود تلك المؤشرات أو عند القيام بفحص التدني السنوي من الموجودات، تقوم الشركة بتقدير القيمة الممكن استردادها.

تمثل القيمة الممكن استردادها للموجودات، القيمة العادلة لكل أصل / وحدة توليد النقد بعد تنزيل مصروفات البيع أو القيمة المستخدمة، أيهما أعلى ويتم احتسابها لكل أصل على حدا ما لم يكن للأصل وحدة توليد نقد موحدة عن تلك الموجودات. في حال زيادة القيمة الدفترية عن القيمة الممكن استردادها يتم تنزيل قيمة الموجودات لكل وحدة توليد نقد إلى القيمة الممكن استردادها. ولإحتساب القيمة المستخدمة فإنه يتم خصم التدفقات النقدية المتوقعة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس التقديرات السوقية الحالية للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المتعلقة بتلك الموجودات.

وعند احتساب القيمة العادلة مطروح منها مصروفات البيع يتم الأخذ بالاعتبار عمليات السوق الحديثة، إن وجدت، وفي حال عدم وجود مثل هذه العمليات يتم استخدام وسائل تقييم مناسبة ويتم تسجيل خسائر التدني في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

يتم تقييم الموجودات بتاريخ القوائم المالية في ما إذا كان هناك أية مؤشرات تدل على أن انخفاض القيمة الذي تم الاعتراف به سابقاً لم يعد موجوداً أو قد انخفضت قيمته، وتقوم الشركة بتقييم القيمة الممكن استردادها للأصل أو وحدة توليد النقد. ويتم استرجاع خسارة التدني التي تم الاعتراف بها سابقاً فقط في حالة وجود تغيير في الفرضيات التي تم استخدامها لإحتساب القيمة الممكن استردادها لذلك الأصل من التاريخ الذي تم الاعتراف بخسارة التدني سابقاً. إن عكس الانخفاض مقيد بحيث أن القيمة الدفترية للأصل لا تتجاوز قيمته الممكن استردادها أو القيمة الدفترية. ويتم استرجاع خسائر التدني في قائمة الدخل الشامل الموحدة.

## القيمة العادلة

إن أسعار الإغلاق بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للموجودات التي لها أسعار سوقية.

## الممتلكات الاستثمارية

الممتلكات الاستثمارية هي ممتلكات (أراضي أو مباني أو جزء من مبنى أو كليهما):

- محتفظ بها من الشركة لاكتساب إيرادات إيجارية.
- ارتفاع قيمتها الرأسمالية أو كلاهما، وليس لاستخدامها في الإنتاج أو لتزويد البضائع أو الخدمات أو لأغراض إدارية، أو للبيع من خلال عمليات التشغيل الاعتيادية.
- تقاس الممتلكات الاستثمارية مبدئياً بالتكلفة المتضمنة تكاليف المعاملات.
- بعد الاعتراف المبدئي، يتم تسجيل الممتلكات الاستثمارية في قائمة المركز المالي بالتكلفة طروراً منها الاستهلاك المتراكم وأي خسائر تكدي مراكمة في القيمة، ولا يتم استهلاك الأراضي.
- تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة في نهاية كل سنة، وأي تغيير في التقديرات يتم تأثيره في الفترات اللاحقة.
- يتم إجراء اختبار لتكدي القيمة التي تظهر بها الممتلكات الاستثمارية في قائمة المركز المالي عند ظهور أي مؤشر لتكدي القيمة، يتم احتساب خسائر تكدي تبعاً لسياسة تكدي قيمة الموجودات.
- عند أي استبعاد لاحق للممتلكات الاستثمارية فإنه يتم الاعتراف بقيمة المكاسب أو الخسارة الناتجة، التي تمثل الفرق ما بين صافي عوائد الاستبعاد والقيمة التي تظهر بها هذه الممتلكات الاستثمارية في قائمة المركز المالي، ضمن الربح أو الخسارة.

## تكاليف التمويل

- تكاليف الاقتراض هي الفائدة والتكاليف التي تكبدتها المنشأة عند اقتراض الأموال.
- يتم اعتبار تكاليف الاقتراض كمصرف في الفترة التي تم تكبدها.

## حصة السهم الأساسية من الأرباح

تحتسب حصة السهم الأساسية من الأرباح عن طريق تقسيم الربح أو الخسارة المخصص على المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة خلال السنة.

## ضريبة الدخل

تقوم الشركة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤، ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢)، حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات.

## المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

## الاعتراف بالإيراد

يتم الاعتراف بالإيرادات عند تقديم الخدمة وقبولها من العميل بموجب فواتير أصولية.  
يتم الاعتراف بالإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

## بيع البضائع

يتم الاعتراف بالإيرادات الناتجة من بيع البضائع عندما تستوفى الشروط التالية :

- قيام الشركة بتحويل المخاطر الهامة ومنافع ملكية البضائع إلى المشتري.
- عدم احتفاظ الشركة بعلاقة إدارية مستمرة إلى الحد المرتبط عادة بوجود الملكية ولا بالرقابة الفعالة على البضائع المباعة.
- إمكانية قياس مبلغ الإيراد بصورة موثوقة.
- احتمالية تدفق المنافع الاقتصادية المرتبطة بالعملية إلى الشركة.
- إمكانية قياس التكاليف التي تكبدت أو سيتم تكبدها في العملية بصورة موثوقة.

## العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي. يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الشامل.

## إستخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات وإجتهادات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الإلتزامات المحتملة، إن هذه التقديرات والإجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات ويشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام وإجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك التقديرات.



\* فيما يلي توزيع مصروف الإستهلاك خلال السنة:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٨٣٤,١٥٤	٥٥٥,٧٦٥	مصاريف صناعية - (إيضاح رقم ١٦ / أ)
١٩٢,١٢٨	١٩,٢٨٣	مصاريف إدارية (إيضاح - ١٨)
١,٠٢٦,٢٨٢	٥٧٥,٠٤٨	المجموع

#### ٦ أراضي استثمارية

إن الحركة الحاصلة على الأراضي الإستثمارية كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٩٣٠,٠٣٥	٩٣٤,١٣١	رصيد بداية السنة
٤,٠٩٦	-	إضافات
٩٣٤,١٣١	٩٣٤,١٣١	المجموع

- بلغت القيمة السوقية للأراضي الإستثمارية حسب تقييم الخبير العقاري بتاريخ ٢ شباط ٢٠١٦ ما قيمته ١,٣١٤,٩٤١ دينار أردني.

#### ٧ مخزون

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٦,٢٢٣,٣٦٧	٤,٨٩٣,٦١٦	قطع غيار
٥,٨١٠,٩٤٢	٤,٨١٩,٨٤٢	بضاعة جاهزة
١,٢١٩,٢١٢	١,١٩٤,٠٧٤	زيوت وشحوم ومواد مستهلكة
٣,٤٢٧,٢٣٠	٤٤٢,٠٧٤	مواد خام
٥٥٠,٤٣١	٩٣,٢٨٦	بضاعة في الطريق
١٧,٢٣١,١٨٢	١١,٤٤٢,٨٩٢	الصافي

\* تم احتساب خسارة تكثني على البضاعة الجاهزة بقيمة ٣٠,٠٠٠ خلال عام ٢٠١٦.

## ٨ إرصدة مدينة أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٢,٦٠٥,٥٨٣	٣,١٦٠,٩٢٩	أمانات ضريبة مبيعات
٨٨,٠١١	٦٨٨,٨٠٥	تأمينات مستردة
٢٨٨,٣٠١	١٤٣,٥٠٦	ذمم موظفين
١٧٧,٣٧٢	١١٧,٩١٦	أمانات ضريبة الدخل
٩٢,٦٥٥	٧٦,٤٧٣	مطالبات المؤسسة العامة للضمان الإجتماعي - إصابات عمال
٣٨,١٣٨	٣٢,٤٨١	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣,٩٤٩	١٠,٢٠١	سلف عمل
٧,٧٩٥	٢,٣١١	تأمينات كفالات بنكية
١,٦٧٠	-	أمانات المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
٥١	١٦	أخرى
٣,٣٠٣,٥٢٥	٤,٢٣٢,٦٣٨	المجموع

## ٩ ذمم تجارية مدينة

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٦,١٥٢,٠٩٣	٨,٩٦١,٤٠٩	ذمم تجارية
١٩٧,٦٧٧	-	شيكات برسم التحصيل
(١,٠٧٥,٠٠٠)	(١,٠٧٥,٠٠٠)	يطرح: مخصص ديون مشكوك في تحصيلها (*)
٥,٢٧٤,٧٧٠	٧,٨٨٦,٤٠٩	الصافي

- تم الاعتراف بمخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها مقابل الذمة المدينة لشركة الثقة لتجارة الحديد والسكراب، حيث قامت شركة الائتلاف برفع قضية مقابل شركة الثقة خلال عام ٢٠١٦ وموضوعها الاحتيايل وتزوير شيكات قيمتها ١,٣٠٠,٠٠٠ دينار أردني، بلغ رصيد ذمة شركة الثقة المدينة في دفاتر شركة الائتلاف كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ مبلغ ١,١٤٦,٥٩٨ دينار أردني، قامت شركة الائتلاف بالاعتراف بمخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها مقابل تلك الذمة بذلك التاريخ بواقع ٢٢٥,٠٠٠ دينار ولم تقم بالاعتراف بمخصص مقابل الذمة بكامل الرصيد وذلك حسب قرار مجلس الإدارة بجلسته المنعقدة في ١١ شباط ٢٠١٦. هذا وقد صدر قرار نهائي من المحكمة بإعلان ختام المحاكمة بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠١٨ وقرارها بحبس المتهم لمدة ٣ سنوات، ولكن هنالك دعوى مقابلة مرفوعة على البنك الذي قبل هذه الشيكات وكما ورد في كتاب محامي الشركة فإن هنالك فرصة جيدة للمدعية شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب بتحصيل تعويض جيد من المدعى عليها "البنك" في الدعوى المرفوعة ضده حيث أساس هذه الدعوى يقوم على الخبرة الفنية لبيان تزوير الشيكات وقيمة الضرر موضوع هذه الدعوى، وفي رأي محامي الشركة فإنه على الأغلب أن تقرير الخبرة بخصوص التزوير مرجح الكسب لصالح شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب كون أن هنالك تقرير خبرة سابق في الدعوى الجزائية يؤكد وقوع التزوير.

١٠ نقد ونقد معادل

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
١٨,٢٥٩	١٠,٧٤١	نقد في الصندوق
٢٨,١٣١	١٦٧,٤٥٦	حسابات جارية لدى البنوك - دينار أرني
١٠,٤٨٤	٥,٩٣٤	حسابات جارية لدى البنوك - عملات أجنبية
٧١٨,٣٧٥	-	ودائع لدى البنوك (*)
٧٧٥,٢٤٩	١٨٤,١٣١	المجموع

١١ مخصص التزامات قانونية

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
-	٦٦٨,٦٢٨	رصيد بداية السنة
٦٦٨,٦٢٨	-	اضافات خلال السنة
-	(١٩٥,٧٥٩)	المدفوع خلال السنة
-	(٩١,٦٢٨)	رد مخصص انتفت الحاجة له
٦٦٨,٦٢٨	٣٨١,٢٤١	الصافي

١٢ أمانات مساهمين

يتكون هذا البند من شيكات تم تسليمها للمساهمين عن أرباح الأعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢ و ٢٠١٣ ولم يتم صرفها حتى تاريخ إعداد القوائم المالية.

١٣ أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٦,٢٨٦,٤١٧	٢,٠٤٨,١٩٢	أوراق دفع *
١,١٥٨,٧٩٣	٣,٠٧٦,١٤٢	شيكات موجلة الدفع
٢٥١,٨٧٥	٣٩٥,٢٧٩	مصاريف مستحقة
١١٥,٤٨٠	٦٦,٦٦٤	مخصص ضريبة الدخل (١/١٣)
٥٠,٩٦٠	٦٣,٤٠٥	أمانات صندوق الاندثار
٣٦,٤٨٢	٣٦,٧٧٧	أمانات الضمان الاجتماعي
١٠,٨٠٤	١٥,٧٨٧	فوائد مستحقة الدفع
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠	مخصص قضايا عمالية
١,٧٦٠	١٨,٨٥٥	ذمم موظفين
١٠,٧٢٩	١٠,٧٠٧	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
-	٧,٨٦٦	ايرادات تأجير مقبوضة مقدماً
-	٣,٢٢٦	امانات ضريبة دخل موظفين
٢,٣٦٧	٥,٥٦٦	أخرى
٧,٩٤٠,٦٦٧	٥,٧٦٣,٤٦٦	المجموع

\* يمثل هذا البند قيمة التمويل التي حصلت عليها الشركة من قبل بنك المؤسسة العربية المصرفية.

## ١٣/أ) مخصص ضريبة الدخل

فيما يلي بيان حركة المخصص:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٥٩,١٧٨	١١٥,٤٨٠	رصيد بداية السنة
٨٤,١٧٠	٣٤,١٨٤	المكون خلال السنة
-	(٦٨,٠٠٠)	المحول من أمانات ضريبة الدخل
(٢٧,٨٦٨)	(١٥,٠٠٠)	المدفوع خلال السنة
١١٥,٤٨٠	٦٦,٦٦٤	رصيد نهاية السنة

لم يتم الانتهاء من تسوية الوضع الضريبي الخاص بضريبة الدخل والمبيعات للمجموعة وكانت على النحو التالي:

### أ. شركة عمون لتجارة الحديد والمعادن

وفقا لما ورد ضمن كتاب المستشار الضريبي للشركة، فقد تم إنهاء ضريبة دخل الشركة حتى نهاية السنة المالية ٢٠١٥ وتم تقديم الإقرار الضريبي عن السنة المالية ٢٠١٦ ضمن المدة القانونية لتقديم الإقرار ولم يتم الدائرة بالتدقيق على حسابات الشركة وإصدار قرارها النهائي حتى تاريخه، وبناء على رأي المستشار الضريبي فإنه لا يوجد حاجة لرصد أي مخصصات لمواجهة التزام ضريبة الدخل عن نتائج الأعمال.

### ب. شركة الائتلاف الأردني لصناعة الحديد والصلب

كما ورد ضمن كتاب المستشار الضريبي للشركة فقد تم إنهاء ضريبة دخل الشركة لغاية عام ٢٠١٥، كما تم تقديم الإقرار الضريبي عن السنة المالية ٢٠١٦ ضمن المدة القانونية ولم يتم الدائرة بالتدقيق على حسابات الشركة وإصدار قرارها النهائي حتى تاريخه، وحسب رأي المستشار الضريبي للشركة فإنه لا يلزم تكوين مخصص ضريبة دخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧.

### ج. الشركة المتطورة للشبك الحديدي

وفقا لما ورد ضمن كتاب المستشار الضريبي للشركة، فقد تم إنهاء ضريبة الدخل للشركة حتى نهاية السنة المالية ٢٠١٤ وتم تقديم الإقرار الضريبي عن السنوات المالية ٢٠١٥ و ٢٠١٦ ضمن المدة القانونية لتقديم الإقرار ولم يتم الدائرة بالتدقيق على حسابات الشركة وإصدار قرارها النهائي حتى تاريخه. وبناءً على رأي المستشار الضريبي فإن مصروف ضريبة الدخل الواجب الاعتراف به ضمن القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ يبلغ ٣٤,١٨٤ دينار أردني لمواجهة التزام ضريبة الدخل عن نتائج الأعمال لعام ٢٠١٧.

### د. شركة حديد الأردن

- الشركة مدققة ومنتهية لنهاية السنة المالية ٢٠١١.
- قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بإعادة النظر بقرار السنة المالية ٢٠١٢ وقررت فرض فروقات ضريبة مقدارها ٥٣,٣٤٧ دينار أردني وتعويض قانوني مقداره ٩,٦٧٤ دينار وسيتم الاعتراض على القرار لدى محكمة بداية الضريبة.
- قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بالتدقيق على حسابات الشركة عن السنوات المالية ٢٠١٣ و ٢٠١٤ ولم يتم بإصدار قرارها النهائي بعد.
- تم تقديم الإقرار الضريبي عن السنوات المالية ٢٠١٥ و ٢٠١٦ ضمن المدة القانونية لتقديم الإقرار ولم يتم الدائرة بالتدقيق على حسابات الشركة وإصدار قرارها النهائي حتى تاريخه.
- في رأي المستشار الضريبي للشركة وبناءً على نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ فإنه لا يوجد داع لرصد أي مخصصات لمواجهة التزام الضريبة عن نتائج أعمال ٢٠١٧.

## ٥. شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية

وفقاً لما ورد ضمن كتاب المستشار الضريبي للشركة فقد تم إنهاء ضريبة دخل الشركة حتى نهاية السنة المالية ٢٠١٥، هذا وتم تقديم الإقرار الضريبي عن السنة المالية ٢٠١٦ ضمن المدة القانونية لتقديم الإقرار ولم يتم الدائرة بالتدقيق على حسابات الشركة وإصدار إقرارها النهائي حتى تاريخه، وبناءً على رأي المستشار الضريبي للشركة، فإنه لا يوجد حاجة لرصد أية مخصصات لمواجهة التزام ضريبة الدخل عن نتائج الاعمال.

### ١٤ بنوك دائنة

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
١٢,٦٧٣,٠٤٩	٤,٨٩٥,٤٧٥	حسابات تسهيلات بنكية - دولار أمريكي (١٤/أ)
٢,٦٤٧,٧٧٧	١١,٦١٤,٩٢٥	حسابات تسهيلات بنكية - دينار أردني (١٤/ب)
١٥,٣٢٠,٨٢٦	١٦,٥١٠,٤٠٠	المجموع

(١٤/أ) يمثل هذا البند رصيد التسهيلات الإئتمانية بالدولار الأمريكي والتي حصلت عليها الشركة الأم لتمويل رأس مال الشركة العامل ولشراء مواد خام بسعر الفائدة السائد مضافاً إليه هامش الربح المتوقع عليه وتدفع الفائدة شهرياً، ومقسمة كالتالي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
-	٢,٣٨٣,٩١٠	بنك الاسكان للتجارة والتمويل وتسهيلات (*)
-	١,٢٨٧,١٢٤	البنك التجاري (**)
١,٢٢٤,٧٩٢	١,٢٢٤,٤٤١	البنك العربي (***)
٤,٢٤٩,٠٧٧	-	بنك الإسكان للتجارة والتمويل - تسهيلات
٣,٤١٤,٧٠٠	-	بنك الإسكان للتجارة والتمويل - قرض دولار
٣,١٣٦,٧٨٠	-	تجمع بنكي
٦٤٧,٧٠٠	-	البنك التجاري
١٢,٦٧٣,٠٤٩	٤,٨٩٥,٤٧٥	المجموع

(\*) يمثل هذا البند قيمة التسهيلات التي حصلت عليها الشركة الأم من بنك الاسكان للتجارة والتمويل بتاريخ ١٣ نيسان ٢٠١٧ بسقف ٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي وذلك لتمويل الإعضادات الأجلة وبالإطلاع وتمويل المشتريات المحلية على أن تكون مدة هذا التمويل غير محددة ويتم تحديد ١ أيار من كل عام لدراسة تجديده على أن يخضع الرصيد المدين لفائدة لايبور ٣ شهور مضافاً إليه هامش بواقع ٢,٥% ويحد أدنى ٤% يحتسب على الرصيد اليومي ويضاف على الحساب شهرياً وتسدّد الفوائد شهرياً.

(\*\*) يمثل هذا البند التسهيلات التي حصلت عليها الشركة الأم من قبل البنك التجاري بسقف خمسة مليون دولار أمريكي على أن يتم تسديد أي سحب ضمن السقف دفعة واحدة بعد ٦ شهور من تاريخ الاستغلال بحيث يتم استيفاء فائدة على التمويل (٦ شهور + Liber) مضافاً إليه هامش بواقع ١,٤% بحد أدنى ٣% هذا وقد تم التجديد لمدة عام آخر.

(\*\*\*) يمثل هذا البند قيمة التسهيلات الممنوحة من البنك العربي بسقف ٢,٠٠٠,٠٠٠ مليون دينار أردني بسعر فائدة ٤% سنوياً.

(١٤/ ب) يمثل هذا البند رصيد التسهيلات الائتمانية بالدينار الأردني والتي حصلت عليها الشركة الأم لتمويل رأس مال الشركة العامل ولشراء مواد خام بسعر الفائدة السائد مضافاً إليه هامش الربح المتفق عليه وتكفّف الفائدة شهرياً ومقسمة كالتالي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
-	٥,٣٨١,٤٦٢	بنك الإسكان للتجارة والتمويل (*)
٥٩٨,٠٦٦	٢,٣٠٢,٤٧٥	بنك المؤسسة العربية المصرفية (**)
٢,٠٤٩,٧١١	٢,١٠٨,٢١٤	بنك المؤسسة العربية المصرفية (***)
-	٩٠٠,٠٠٠	بنك المؤسسة العربية المصرفية (****)
-	٨٧٢,٩٧٤	بنك المؤسسة العربية المصرفية (*****)
-	٤٩,٨٠٠	البنك الاستثماري - جاري مدين (*****)
٢,٦٤٧,٧٧٧	١١,٦١٤,٩٢٥	المجموع

(\*) يمثل هذا البند قيمة التسهيلات التي حصلت عليها الشركة الأم من بنك الإسكان للتجارة والتمويل بتاريخ ١٣ نيسان ٢٠١٧ بسقف ٦,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني على أن يخضع الرصيد المدين لفائدة بمعدل (١,٥% - PLR) ما يعادل ٧% عند توقيع الإتفاقية يحتسب على الرصيد اليومي وتقيد شهرياً على الرصيد على أن تسدد القوائد شهرياً ويستحق السقف دفعة واحدة بتاريخ ١ أيار ٢٠١٨.

(\*\*) يمثل هذا البند قيمة التسهيلات الائتمانية الممنوحة من بنك ABC للشركة الأم لتمويل المشتريات بسقف ٥,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٧%.

(\*\*\*) يمثل هذا البند قيمة التسهيلات الممنوحة من بنك ABC لتمويل المشتريات وبسقف ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٧%.

(\*\*\*\*) يمثل هذا البند قيمة التسهيلات الائتمانية الممنوحة من بنك ABC بسقف ٩٧٥,٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٧,٢٥% سنوياً تستوفى شهرياً.

(\*\*\*\*\*) يمثل هذا البند قيمة التسهيلات الائتمانية الممنوحة من بنك ABC بسقف ٩٠٠,٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٧,٢٥% سنوياً تستوفى شهرياً.

(\*\*\*\*\*\*) يمثل هذا البند قيمة التسهيلات التي حصلت عليها الشركة الأم من البنك الاستثماري بسقف ٤٠٠,٠٠٠ دينار أردني بمعدل فائدة ٨% سنوياً.

#### ١٥ معاملات مع جهات ذات علاقة

تمثل الجهات ذات العلاقة الشركاء الرئيسيين في الشركة والإدارة التنفيذية العليا والشركات الشقيقة. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص للمعاملات مع جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة:

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
-	٣٦٥,٩٦٢	مبالغ مستحقة لجهات ذات علاقة
		شركة العون المتطورة للمقاولات

## ١٦ تكلفة المبيعات

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٣٠,٧٤٢,٣٦٦	٢٣,٦٤٩,٩٣٨	مواد خام مستخدمة في الإنتاج
٦,٢٤٨,٤١٦	٦,٠٧٧,٣٢٣	يضاف: مصاريف صناعية (إيضاح ١/١٦)
٣٦,٩٩٠,٧٨٢	٢٩,٧٢٧,٢٦١	تكاليف الإنتاج
٤,٨٤٨,٧٦٧	٥,٨١٠,٩٤٢	يضاف: رصيد البضاعة الجاهزة في بداية السنة
(٥,٨٤٠,٩٤٢)	(٤,٨١٩,٨٤٢)	يطرح: رصيد البضاعة الجاهزة في نهاية السنة
٣٥,٩٩٨,٦٠٧	٣٠,٧١٨,٣٦١	الصافي

تم الاعتراف بخسارة هبوط أسعار البضاعة الجاهزة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ بقيمة ٣٠,٠٠٠ دينار أردني.

## ١/١٦ مصاريف صناعية

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٢,٢٨٨,٧٧٨	٢,٣٤٧,٤٥٣	مياه وكهرباء ومحروقات
١,٨٥٥,٦٧٠	١,٧٧٩,١٧٧	رواتب وأجور وملحقاتها
٨٤١,٢٥٣	١,٠١٣,٩٦٠	صيانة وزيت وقطع غيار ومواد كيميائية
٨٣٤,١٥٤	٥٥٥,٧٦٥	إستهلاكات (إيضاح رقم ٥)
٢٣٥,٧٨٨	٢١١,٩٣٧	تأمين صحي وعلاجات
٦٤,٨٥٤	٥٨,٣٥٦	مصاريف سيارات وتقلات
٢٧,٤٤٨	٢٨,٨١١	رسوم ورخص
٣٦,٢٢٧	٢٦,٠٣٢	طعام موظفين
١٣,٤٩١	١٣,٣٤١	تأمين ممتلكات ومعدات
١٥,٠١٨	٧,٣٦٠	نظافة
٦,٨٣٤	٥,٧٥٣	قرطاسية ومطبوعات
٦,٣٥١	٥,٥٣٦	بريد وهاتف
٣,٤٠٨	٣,٤٠٨	ضريبة مستقات ومعارف
٢,٥١٦	٣,٠٠٦	ضيافة
٩٦٥	١,٦٩٦	فحص عينات
٤,١٦٠	١,٦٨٠	بحث وتطوير
١١,٥٠١	١٤,٠٥٢	أخرى
٦,٢٤٨,٤١٦	٦,٠٧٧,٣٢٣	المجموع

## ١٧ إيرادات أخرى بالصافي

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٤٣٣,٨٤٩	٦٠٠,٦٥٦	مبيعات خردة و مواد أخرى بالصافي
-	٣٩,٣٣٥	ايرادات تأجير
٦,٦٥٤	٥٨٩	فوائد دائنة
-	(١٥٣,٨٦٨)	تكلفة مبيعات مواد أخرى
-	( ٣١,٩٨٥)	خسارة بيع حديد بليت مقصوص
٨,٣٥٠	-	أرباح بيع ممتلكات والآلات ومعدات
٨٣٩	-	فروقات عملة
٣٢,٢٧٧	٤٣٢	أخرى
٤٨١,٩٦٩	٤٥٥,١٥٩	المجموع

## ١٨ مصاريف إدارية

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٦١٥,٣٥٠	٥٨٥,٤٢٨	رواتب وأجر وملحقاتها (*)
٦٨,٦٤١	٥٨,٣٨٢	مساهمة الشركة بالضمان الإجتماعي
٢٧,٣٤٠	١٩,٥٣٩	مساهمة الشركة في صندوق الإنخار
٤٣,٩٤٩	٣٩,٥٩٦	رسوم واشتراقات (*)
٢٩,٦٥٦	٧٧,٧٩١	أتعاب مهنية وقضائية (*)
٢٥,١٤٠	٢٧,٠٠٠	إيجارات
١,٢٧٥	٢٨,٥٥٨	أمن وحماية
٣,٥٣٨	٦٠,٧٢٧	رسوم قضايا
١٣,٠٢٢	٢٦,١٠٦	بحث وتطوير
١٩٢,١٢٨	١٩,٢٨٣	إستهلاكات (إيضاح - ٥)
٥,٤٧٣	١٥,٩٤٩	مياه وكهرباء ومحروقات (*)
١٤,٧٧٤	١٥,٨٧٢	مصاريف سيارات (*)
٣٨,١٧٤	١٣,٨٥٧	تأمين صحي (*)
٦٥٧	١٢,٢٦٦	تأمين ممتلكات ومعدات (*)
٨,٥٣٨	١٢,٨٢٣	صيانة (*)
١٥,٠٥٩	١٢,٢١٣	سفر وتنقلات (*)
٢,٥٣٦	٨,٨٨٢	تبرعات
٢٥,٢٠٠	٨,٤٠٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١٢,٨٣٢	٨,٢٥٩	بريد وهاتف (*)
١٠,٤٨٧	٦,٧٥٠	دراسات وتطوير أنظمة
٦,١٠٤	٥,٨٢٣	لوازم كمبيوتر
٤,٤٣٨	٥,٤٩٨	مصاريف اجتماعات الهيئة العامة وأتعاب مراقبة الشركات
٣,٤٨٩	٥,٤٢٦	ضيافة (*)
٤,١٢٦	٣,٨١٣	قرطاسية ومطبوعات (*)
٣,٠٠٠	١,٧٥٠	مكافأة أمانة السر
٧٥٦	٩٨٣	دعاية وإعلان
١٧٠	٦٨٧	عمولات بنكية
١,٢٣٩	٥٢٤	نظافة
٦٩,٠٤١	-	أمن وحماية - مصنع الصهر
١٦,٠١٠	-	تأمين مصنع الصهر
١٣,٢٠٩	-	رسوم مسقات مصنع الصهر
٣,٠٠٠	١٩,٠٠٠	أخرى
١,٢٧٨,٣٥١	١,١٠٣,١٨٥	المجموع

(\*) من ضمنها مبالغ تم إنفاقها لإعادة تشغيل مصنع الصهر خلال عام ٢٠١٧ بما مجموعه (١٦٧,٩٨٥) دينار أردني.

٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
٦,٣٩٧,٦١١	٢,٣٢١,٠٥٣	اعتمادات مستندية قائمة
٦١٥,٠٠٠	٧١٥,٠٠٠	كفالات بنكية

## ٢٠ القيمة العادلة للأدوات المالية

- تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.
- تتكون الموجودات المالية من النقد في الصندوق والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى.
- تتكون المطلوبات المالية من الذمم الدائنة والأرصدة الدائنة الأخرى والبنوك الدائنة والمبالغ المستحقة لجهات ذات علاقة وأمانات المساهمين.
- إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

## ٢١ إدارة المخاطر

## مخاطر أسعار الفائدة

إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة فيما يتعلق بمطلوباتها المرتبطة بأسعار الفائدة مثل التسهيلات البنكية المقدمة من البنوك. يوضح الجدول التالي حساسية الربح أو الخسارة وحقوق المساهمين للتغير في أسعار الفوائد التي تدفعها الشركة على التسهيلات المقدمة لها من قبل البنوك:

الأثر على الربح (الخسارة) وحقوق المساهمين دينار أردني	التغير في الفائدة %	كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧
٨٢,٥٥٢	٠,٥	التسهيلات البنكية

## مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتها تجاه الشركة، وترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بوضع سقف إئتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر، كما تحتفظ الشركة بالأرصدة لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

## مخاطر السيولة

- مخاطر السيولة هي المخاطر التي تعرض الشركة إلى إحصائية عدم تمكنها من الوفاء بالالتزامات المتعلقة بالأدوات المالية، تعمل الشركة على إدارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية.
- تتم إدارة مخاطر السيولة عن طريق الرقابة على التدفقات النقدية ومقارنتها مع تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية.
- يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات المالية كما في ٣١ كانون الاول:

أقل من سنة		
٢٠١٦	٢٠١٧	
دينار	دينار	
		<b>الموجودات المالية</b>
٣٨٨,١٠٧	٨٤٤,٨٣٩	أرصدة مدينة أخرى
٥,٢٧٤,٧٧٠	٧,٨٨٦,٤٠٩	ذمم تجارية مدينة
٧٧٥,٢٤٩	١٨٤,١٣١	نقد ونقد معادل
٦,٤٣٨,١٢٦	٨,٩١٥,٣٧٩	<b>المجموع</b>
		<b>المطلوبات المالية</b>
١,٣٢٣,٧١١	١,٣٠٥,٦٤٥	أمانات المساهمين
٧,٨١٤,٤٥٨	٥,٦٥٢,١٥٩	أرصدة دائنة أخرى
١,٦٨٠,٩٤٨	١,٨٣٤,٨٢٩	ذمم تجارية دائنة
١٥,٣٢٠,٨٢٦	١٦,٥١٠,٤٠٠	بنوك دائنة
٢٦,١٣٩,٩٤٣	٢٥,٣٠٣,٠٣٣	<b>المجموع</b>

## مخاطر العملات

- تعرف مخاطر العملات بأنها الخطر الناتج عن تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات.
- تنشأ مخاطر سعر الصرف نتيجة لتنفيذ معاملات تجارية بالعملات الأجنبية مما يفرض نوعاً من المخاطر نتيجة لتقلبات أسعار صرف هذه العملات خلال السنة.
- تتم إدارة هذه المخاطر عن طريق إجراءات خاصة بأسعار الصرف الأجنبي.
- فيما يلي مخاطر تعرض العملات الأجنبية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧:

المبلغ بالعملة المحلية	المبلغ بالعملة الأجنبية	سعر الصرف مقابل الدينار الأردني	العملة	البيان
٥,١٧٩	٧,٣١٥	%٧٠.٨	دولار أمريكي	حسابات جارية لدى البنوك
٧٥٩	٧٩٩	%٩٥.٧٧	يورو	حسابات جارية لدى البنوك
٤,٨٩٥,٤٧٥	٦,٨٩٥,٠٣٥	%٧١.٠	دولار أمريكي	تسهيلات بنكية
٦,٢٨٦,٤١٧	٨,٨٥٤,١٠٨	%٧١.٠	دولار أمريكي	أوراق دفع

يتمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس مال الشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأس مال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق المساهمين، تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل، هذا ولم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة، وإن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال وعلاوة الإصدار والاحتياطي الإيجابي والخسائر المتراكمة والبالغة ٣٨,٩٤٩,٥٧٣ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (٢٠١٦: ٣٩,٩١٣,٨٧٤ دينار أردني).

### ٢٣ قوائم الشركات التابعة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركات التابعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ وهي على النحو التالي:

اسم الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة الملكية	مجموع الموجودات	مجموع المطلوبات	خسائر متراكمة	ربح (خسارة) السنة	اسم الشركة
شركة الانتكاف الأردني لصناعة الحديد والصلب	٢٦,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	٤٢,٨٧٥,٨٤٦	٢,٦٩٢,٤٣٣	(٢,٩٤٢,٥٣٣)	(٣٧٧,٤٧٩)	
شركة حديد الأرين للصناعات الهندسية	١٠٠,٠٠٠	١٠٠	٣٠٢,٢٩٥	١١,٢٦٥	٩١,١٣٠	( ٦٧٤ )	
شركة المتطورة للتشبيك الحديدي	٥٠٠,٠٠٠	١٠٠	٩٧٣,٦٧٧	١١١,١٢٢	٢٧٨,٧٤٢	٢٠٩,٦٨٨	
شركة صنون لتجارة الحديد والصلب	٥٠,٠٠٠	١٠٠	٥٦٦,٧٤٩	٥٥٥,٥٢٨	١١,٢٢١	( ١٠,٣٥٨ )	

### ٢٤ القضايا

#### شركة الانتكاف الأردني لصناعة الحديد والصلب

على الشركة بتاريخ القوائم المالية القضايا التالية:

- قضايا مرفوعة من قبل الغير على الشركة بمبلغ تقديري ٥,٠٢٧ دينار أردني، وما زالت منظورة أمام المحاكم المختصة وقد تدرت إدارة الشركة أنه لا داعي حالياً بالاعتراف بمخصص قضاي مقابله.
- القضايا المرفوعة من قبل الشركة على الغير، قضية رقم ١٠ / ٢٠١٨ ضد الشركة المؤسسة العربية المصرفية وذلك مطالبة بالتعويض عن الضرر المادي والمعنوي والكسب الفائت جراء أفعال المدعى عليه بقبول شيكات، حيث قدرت قيمة الدعوى بمبلغ ٢٠٠,٠٠٠ دينار أردني لغايات الرسوم والدعوى الآن في مرحلة المرافعات في طلب التقادم المقدم من قبل المدعى عليها في الدعوى الأصلية ويرأي محامي الشركة فإن لدى الشركة فرصة جيدة في الحصول على حكم برد هذا الطلب والإستمرار في الدعوى الأصلية.

الدعاوي الضريبية الخاصة بالشركة:

- الدعوى البدائية الضريبية الحقوقية رقم ٣٦ / ٢٠١٧ والمتعلقة بالظمن بالقرار الصادر عن الموظف المفوض (دائرة ضريبة الدخل والمبيعات) بخصوص الفترات الضريبية ٥٠٤ / ٢٠١٢ ولغاية ٨ / ٩ / ٢٠١٤ والمتضمن مطالبة الشركة بمبلغ ١,٨٣٤,٤٥١ دينار أردني وغرامات المثلين مبلغ ٣,٦٦٧,٦٢٤ دينار أردني وغرامات جزائية بمبلغ ٢,٠٠٠ دينار أردني تم الطلب من المحكمة دعوة الشهود المطلوبين وإجراء الخبرة الفنية المحاسبية ولا تزال الدعوى قيد النظر بانتظار صدور قرار المحكمة حول البيئات المطلوبة وبحال إستكمال تقديم دفع وبيانات الشركة وإجراء الخبرة المحاسبية وثبوت إتفاق الخبرة مع الدفع المثارة سيصدر الحكم لصالح الشركة وإلغاء المطالبة.

- الدعوى البدائية الضريبية الحقوقية رقم ٢٠١٧/١٣٣ والمتعلقة بالطعن بالقرارات الصادرة بخصوص الإقرارات الضريبية (ضريبة المبيعات) للفترات ٢٠١٤/١١+١٠ و ٢٠١٥/٣+٢ و ٢٠١٥/٥+٤ والقاضية بتعديل إقرارات الشركة وإلغاء طلب رد مبلغ ٢,٢٣٠,٨١٤ دينار أردني وفرض ضريبة مبيعات بمبلغ ٦٢٤ دينار أردني وغرامات المظلي بمبلغ ١,٢٤٨ دينار أردني وغرامة جزائية بمبلغ ٢٠٠ دينار أردني ومطالبة الدائرة بمبلغ ٢,٢٣٠,٨١٤ دينار أردني ولا تزال الدعوى قيد النظر بانتظار صدور قرار المحكمة حول البيانات المطلوبة وبحال إستكمال تقديم دفع وبيانات الشركة وإجراء الخبرة المحاسبية وثبوت إتفاق الخبرة مع الدفع المثارة سيصدر الحكم لصالح الشركة وإلغاء المطالبة كذلك الحكم برد المبلغ المطالب به لصالح الشركة والبالغ ٢,٢٣٠,٨١٤ دينار أردني.
- الدعوى البدائية الضريبية الجزائية رقم ٢٠١٧/٤٧ وموضوعها التهرب الضريبي فلا تزال قيد النظر من قبل محكمة بداية جزاء الضريبة ومرحلة سماع شهادة شهود النيابة العامة الضريبية وبعد تقديم دفع وبيانات الشركة الدفاعية سيصدر الحكم لصالح الشركة بإعلان برائتها من الجرم المسند إليها.

#### شركة المتطورة للشبكات الحديدية وشركة حديد الأردن للصناعات الهندسية

تضمن كتاب محامي الشركة القضايا التالية والمرفوعة من قبل الغير على الشركة:

- الدعوى رقم (٢٠١٣/١٧٥٢٠) والمقامة من قبل حسين إبراهيم سالم الشقيرات ضد شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية والشركة المتطورة للشبكات الحديدية وشركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة بموضوع مطالبة بحقوق صالية قيمتها (١٠,١٠٠) دينار لغايات الرسوم لدى محكمة صلح حقوق عمان، حيث تقدم محامي الشركة بطلب لرد الدعوى لعلّة مرور الزمن وذلك فيما يتعلق بالمطالبات التي مضى عليها ما يزيد على سنتين من تاريخ استحقاقها، حيث قررت المحكمة رد المطالبات المتعلقة بالحقوق العمالية والتي مضى على استحقاقها ما يزيد على سنتين، والدعوى ما زالت منظورة وهي في مرحلة حول إبراز وإجازة بيانات المدعي الخفية والشخصية وموعد جلستها القادم بتاريخ ٢٥ شباط ٢٠١٨.
- الدعوى رقم (٢٠١٦/١٠١٨٢) والمقامة من قبل محمد عبد الجليل عبد الرحيم القطاونة ضد شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية والشركة المتطورة للشبكات الحديدية وشركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة بموضوع المطالبة بحقوق عمالية قيمتها (١١,٠٠٠) دينار لغايات الرسوم لدى محكمة صلح حقوق عمان، حيث تقدم محامي الشركة بطلب لرد الدعوى لعلّة مرور الزمن وذلك فيما يتعلق بالمطالبات التي مضى عليها ما يزيد على سنتين من تاريخ استحقاقها، وقررت المحكمة رد المطالبات العمالية التي مضى على استحقاقها ما يزيد على سنتين والدعوى منظورة الآن وهي في مرحلة بيانات المدعي وموعد جلستها القادم ٥ آذار ٢٠١٨.

#### شركة حديد الأردن

- أ. كما ورد في كتاب المحامي يوجد قضايا مرفوعة من الغير على الشركة بتاريخ قائمة المركز المالي بمبلغ ١,٨٢٩,٩٢٧ دينار أردني بالإضافة إلى أربعة قضايا غير محددة القيمة وقضايا مرفوعة من الشركة على الغير بقيمة ٤٤,٥٣٢ دينار أردني ولا زالت تلك القضايا منظورة لدى المحاكم المختصة.
- ب. الدعاوى الضريبية الخاصة بالشركة، وكما ورد في كتاب المستشار القانوني للشركة.

١. الدعوى البدائية الضريبية الحقوقية رقم ٢٠١٧/١٣٢ والمتعلقة بالطعن بالقرار الصادر عن الموظف المفوض (دائرة ضريبة الدخل والمبيعات) بخصوص السنة المالية ٢٠١٢ وللمتضمن مطالبة الشركة بمبلغ ٧٤,١٦٩ دينار أردني فروقات ضريبة دخل وتعويض قانوني فلا تزال قيد النظر وأصبحت الآن في مرحلة إجراء الخبرة الفنية المحاسبية ويرأي المستشار القانوني للشركة وبحال ورود تقرير الخبرة المحاسبي وبما يتفق مع الدفع المثارة بالدعوى وأسباب الطعن بكل تأكيد سيصدر الحكم لصالح الشركة بإلغاء كامل المبالغ المفروضة على الشركة وإعفائها من دفعها.

٢. الدعوى البدائية الضريبية الحقوقية رقم ٢٤٤ / ٢٠١٧ والمتعلقة بالطعن بالقرارات الصادرة بخصوص الإقرارات الضريبية (ضريبة المبيعات) للقرات ٤٠٣ / ٢٠١٤ ولغاية ٢٠١ / ٢٠١٥ فلا تزال قيد النظر من قبل محكمة البداية الضريبية وتم إنتخاب خبير بالدعوى "مدقق حسابات قانوني" وقدم تقرير خبرته وخلصته إعفاء الشركة من كامل الفروقات الضريبية المفروضة عليها والبالغ مجموعها ٩٤٥,٦٦٩ دينار أردني و ٨٥٠ فلس ويرأي المستشار القانوني فإنه وبحال إعتماد تقرير الخبرة من قبل المحكمة بكل تأكيد سيصدر الحكم لصالح الشركة بإلغاء كامل المبالغ المفروضة على الشركة وإعافائها من دفعها.
٣. الدعوى البدائية الجزائية رقم ٤٦ / ٢٠١٧ وموضوعها التهرب الضريبي فلا تزال قيد النظر من قبل محكمة بداية جزاء الضريبة وبمرحلة سماع شهادة شهود النيابة العامة الضريبية وفي رأي المستشار القانوني فإنه وبعد تقديم دفوع وبيانات الشركة الدفاعية سيصدر الحكم بكل تأكيد لصالح الشركة بإعلان برائتها من الجرم المسند إليها سيما وأن بيانات النيابة العامة الضريبية المقدمة بالدعوى لا تثبت إرتكاب الشركة للجرم المسند إليها.

### شركة حديد الأردن للصناعات الهندسية

تضمن كتاب محامي الشركة القضية التالية والمرفوعة من قبل الغير على الشركة:

- وكما ورد في كتاب المحامي يوجد دعوى مقامة من الشركة على الغير بقيمة ١٠,٠٩٧ دينار أردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧ وما زالت منظوره لدى محكمة التمييز.



**Jordan Steel Company and Its Subsidiaries**  
**Public Shareholding Company**  
**Amman – The Hashemite Kingdom of Jordan**

**Consolidated Statement of Cash Flows for the Year Ended December 31, 2017**

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	JD	JD
<b><u>Operating Activities</u></b>		
Loss for the year before tax	( 929,154)	(213,060)
<b>Adjustments:</b>		
Depreciation	575,048	1,026,282
Finance cost	1,100,823	714,616
Loss from impairment of inventories	-	30,000
Reversal of provision of legal obligation	( 91,628)	-
Gains from sale of property and equipments	-	( 8,350)
Provision of legal obligation	-	668,628
<b>Working capital changes:</b>		
Inventories	4,664,899	( 970,437)
Other debit balances	( 997,113)	551,105
Trade receivables	(2,611,639)	953,728
Due to shareholders	( 18,066)	( 69,995)
Other credit balances	(2,128,385)	4,022,194
Trade payables	153,880	(2,477,281)
Due to related parties	365,962	-
Paid for provision of legal obligation	( 195,759)	-
Income tax paid	( 15,963)	( 27,868)
<b>Net cash flows (used in) from operating activities</b>	<u>( 127,095)</u>	<u>4,199,562</u>
<b><u>Investing Activities</u></b>		
Purchase of property, plants and equipment	( 568,145)	( 787,244)
Proceeds from sale of property, plants and equipment	15,371	25,806
Addition on Investment lands	-	( 4,096)
<b>Net cash flows used in investing activities</b>	<u>( 552,774)</u>	<u>( 765,534)</u>
<b><u>Financing Activities</u></b>		
Bank overdraft	1,189,574	(3,632,825)
Finance cost	(1,100,823)	-
<b>Net cash flows from (used in) financing activities</b>	<u>88,751</u>	<u>(3,632,825)</u>
<b>Net change in cash and cash equivalents during the year</b>	<u>( 591,118)</u>	<u>( 198,797)</u>
<b>Cash and cash equivalents at the beginning of the year</b>	<u>775,249</u>	<u>974,046</u>
<b>Cash and cash equivalents at the end of the year</b>	<u>184,131</u>	<u>775,249</u>
<b><u>Information about non cash activity</u></b>		
Transferred from inventory to property, plants and equipment	<u>(1,123,391)</u>	<u>-</u>
Transferred from income tax deposit to income tax provision	<u>( 68,000)</u>	<u>-</u>

Jordan Steel Company and Its Subsidiaries  
Public Shareholding Company  
Amman – The Hashemite Kingdom of Jordan

Consolidated Statement of Changes in Shareholder's Equity for The Year Ended December 31, 2017

	Capital		Issuance premium		Statutory reserve		Accumulated losses		Total	
	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD	JD
<b><u>2016</u></b>										
Balance as at January 1, 2016	35,000,000	1,509,320	6,075,043	(2,373,259)	40,211,104					
Comprehensive income for the year	-	-	-	( 297,230)	( 297,230)					
Transferred to statutory reserve	-	-	13,677	( 13,677)	-					
<b>Balance as at December 31, 2016</b>	<b>35,000,000</b>	<b>1,509,320</b>	<b>6,088,720</b>	<b>(2,684,166)</b>	<b>39,913,874</b>					
<b><u>2017</u></b>										
Balance as at January 1, 2017	35,000,000	1,509,320	6,088,720	(2,684,166)	39,913,874					
Comprehensive income for the year	-	-	-	( 964,301)	( 964,301)					
Transferred to statutory reserve	-	-	24,419	( 24,419)	-					
<b>Balance as at December 31, 2017</b>	<b>35,000,000</b>	<b>1,509,320</b>	<b>6,113,139</b>	<b>(3,672,886)</b>	<b>38,949,573</b>					

**Jordan Steel Company and Its Subsidiaries**  
**Public Shareholding Company**  
**Amman – The Hashemite Kingdom of Jordan**

**Consolidated Statement of Comprehensive Income for the Year Ended December 31, 2017**

	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	JD	JD
Sales	31,507,818	38,103,433
Cost of sales	<u>(30,718,361)</u>	<u>(35,998,607)</u>
<b>Gross profit</b>	<b>789,457</b>	<b>2,104,826</b>
Other revenues - Net	455,159	481,969
Selling expenses	( 61,369)	( 84,677)
Administrative expenses	( 1,103,185)	( 1,278,351)
Loss from impairment of inventories	-	( 30,000)
Finance cost	( 1,100,823)	( 714,616)
Reversal of provision of legal obligation	91,628	-
Provision of legal obligation	-	( 668,628)
Prior years sales tax	<u>( 21)</u>	<u>( 23,583)</u>
<b>Loss for the year before tax</b>	<b>( 929,154)</b>	<b>( 213,060)</b>
Income tax	( 34,184)	( 84,170)
Prior years income tax paid	<u>( 963)</u>	<u>-</u>
<b>Comprehensive income for the year after tax</b>	<b><u>( 964,301)</u></b>	<b><u>( 297,230)</u></b>
<b>Earnings per share from loss</b>	<u>(0/028) JD /share</u>	<u>(0/008) JD /share</u>

**Jordan Steel Company and Its Subsidiaries**  
**Public Shareholding Company**  
**Amman – The Hashemite Kingdom of Jordan**

**Consolidated Statement of Financial Position as of December 31, 2017**

	2017	2016
	JD	JD
<b><u>Assets</u></b>		
<b>Non-Current Assets</b>		
Property, plants and equipments	40,430,915	39,329,798
Investment lands	934,131	934,131
<b>Total Non-Current Assets</b>	<b>41,365,046</b>	<b>40,263,929</b>
<b>Current Assets</b>		
Inventories	11,442,892	17,231,182
Other debit balances	4,232,638	3,303,525
Trade receivables	7,886,409	5,274,770
Cash and cash equivalents	184,131	775,249
<b>Total Current Assets</b>	<b>23,746,070</b>	<b>26,584,726</b>
<b>Total Assets</b>	<b>65,111,116</b>	<b>66,848,655</b>
<b><u>Shareholders' Equity and Liabilities</u></b>		
<b>Shareholders' Equity</b>		
Authorized, issued and paid – in capital	35,000,000	35,000,000
Issuance premium	1,509,320	1,509,320
Statutory reserve	6,113,139	6,088,720
Accumulated losses	( 3,672,886)	(2,684,166)
<b>Total Shareholders' Equity</b>	<b>38,949,573</b>	<b>39,913,874</b>
<b>Current liabilities</b>		
Provision of legal obligation	381,241	668,628
Due to shareholders	1,305,645	1,323,711
Other credit balances	5,763,466	7,940,667
Trade payables	1,834,829	1,680,949
Banks overdraft	16,510,400	15,320,826
Due to related parties	365,962	-
<b>Total liabilities</b>	<b>26,161,543</b>	<b>26,934,781</b>
<b>Net Shareholders' Equity and liabilities</b>	<b>65,111,116</b>	<b>66,848,655</b>

**Report on Other Legal and Regulatory Requirements**

The Company maintains proper accounting records, and the audited consolidated financial statements and the financial information stated in the attached are consistent with these records .We recommend the general assembly to approve them.



PKF – Jordan  
Khattab & Co.



Mohammed Khattab  
(License No.730)

Amman – The Hashemite Kingdom of Jordan  
March 12, 2018

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditors' report unless law or regulation precludes public disclosure about the matters or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

- In our previous qualified audit report to the financial statements dated on 28 January 2017, our qualified opinion was based on that the Group did not apply the International Financial Reporting Standard No 5 "Non-current Assets held for sale and discontinued operations " over property, plant and equipment and inventory items. The Group has carried out the appropriate accounting treatment of these items and therefore the qualified opinion has not been included in these financial statements.

#### **Other information**

- Management is responsible for Other Information. Other Information includes information contained in the company's annual report for the year 2017, except for the consolidated financial statements and our opinion over them. Our opinion on the consolidated financial statements does not include Other Information and we do not express any assurance about Other Information.
- In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the Other Information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.
- If, based on the work that we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, then we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

#### **Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements**

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with IFRS, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Company's financial reporting process.

#### **Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements**

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

To validate the inventory valuation, we have the following key actions:

- Inspected the basis for inventory valuation and also examined whether there is an obsolescence or impairment in the value of inventory in the year 2017
- Tracked sales invoices made in the months of January and February 2018 for the parent company and its subsidiaries and examined whether the selling value of the stock of finished goods is higher than the cost of the stock of finished goods as of December 31, 2017

Accordingly, we made sure that the company's management has evaluated the inventory at its fair value and there was no need to recognize a loss for the low stocks in Jordan Steel Company and its subsidiaries.

#### Key audit matters

##### Existence and valuation of inventories

B. Obligations may arise from the legal cases against or for the Group in respect to legal and tax disputes and the consequent interests and penalties. These amounts may be material as determining such obligations, due to their nature, are subject to diligence and judgment by the management and legal advisors of the group's management. Therefore, the process of determining contingent liabilities is important to our audit.

Disclosures regarding contingent liabilities and lawsuits are set out in note (24) to the financial statements.

##### How our audit address the matters

B. The audit procedures include evaluating the internal procedures used to determine these obligations and reviewing the correspondences with the regulators by the management and the legal advisors of the Group on all material issues. Therefore, we discussed important issues with the group's management and legal counsel, In addition to obtaining an opinion from the Company's independent legal counsel on all material issues with determining of the probability of loss or gain. We have also assessed the adequacy and appropriateness of the provisions as well as the disclosures prepared by management.

#### Other matters

- Without qualifying our opinion and based on the General Assembly extraordinary meeting No (2/ 2014) which held on 31 March 2014, it was voluntary decided to liquidate Jordan Steel Engineering Industries (Limited Liability subsidiary company), the legal procedures have not been completed for the liquidation at the Ministry of Industry and Trade and relevant official bodies until the date of issuance these consolidated financial statement.

### **Emphasis paragraph**

Without considering this as an additional qualification in our opinion, we draw attention to Note No. (9) of the consolidated financial statements. We emphasize on Trade Receivable in the books of Consolidated Jordan Company for Steel Industry (subsidiary) amounting to 1,146,598 JD with a provision of 225,000 JD only against it. According to the company's lawyer letters, a final court decision was issued on Jan 30, 2018 declaring the court's conclusion and its decision to imprison the defended for three years.

However, there is a lawsuit filed against the bank which accepted these checks. As stated in the lawyer's letter "the Consolidated Jordanian Company for steel industry LTD" has a good opportunity to collect a good compensation from the defendant "the bank" in the lawsuit filed against him. The basis of this lawsuit is based on the technical report to show that checks were fraudulent and to determine the amount of damage that is subject to this lawsuit, in the opinion of the company's lawyer it is likely that the experience report regarding forgery is most probably in favor of the Consolidated Jordanian Company for steel industry LTD because there is a previous experience report that had proven that forgery was perpetrated in the criminal case.

As remarked in Note (24) there are several tax cases against some of the group companies and these cases are still pending before the courts.

### **Key Audit Matters**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our qualified opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. In addition to the matters described in the Basis for Qualified Opinion Section.

#### Key audit matters

##### Existence and valuation of inventories

A. Total inventories of 11,442,892 JD represent 17% of the total assets of Jordan Steel Company and its subsidiaries. These inventories mainly consist of finished goods, spare parts, and raw material which exist in the company's warehouses. Inventories are valued at cost or net realizable value whichever is less.

Furthermore, inventories are an important factor to consider in our procedures on revenues cycle and cost and goods sold cycle and therefore, it has been considered as a key audit matters.

##### How our audit address the matters

A. The audit procedures carried out to check the actual existence of inventories focused mainly on the examination of internal controls over inventories cycles that are adopted by the management of Jordan Steel Company, especially the annual physical inventory procedures. The procedures of annual physical inventory were carried out by the company's management. We were present during the annual physical inventory at the company's warehouses and we compared the samples taken by us with the balances of physical inventory carried out by the company's management.

**Independent Auditors' Report**  
**Shareholders' of Jordan Steel Company and Its Subsidiaries**  
**Public shareholding company**  
**Amman – The Hashemite Kingdom of Jordan**

**Qualified Opinion**

We have audited the accompanying consolidated financial statements of Jordan Steel Company (Public shareholding Company) and Its Subsidiaries which comprises of the consolidated statement of financial position as at December 31, 2017, and the related consolidated statements of comprehensive income, consolidated statement of changes in shareholders' equity and consolidated statement of cash flows for the year then ended, and the notes to the consolidated financial statements including a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

In our opinion, except for the effects of the matters described in the basis for qualified opinion section of our report the accompanying consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Group as at December 31, 2017, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS).

**Basis for qualified Opinion**

The management of Consolidated Jordanian Company for Steel Industry – a subsidiary – did not recognize the depreciation expense, estimated as JD 134,885, on the "Spare Parts" item which is stated in the financial statement as an amount of JD 1,123,391 as of 31 December 2017. In addition the company did not recognize the depreciation expense of the buildings, constructions, roads, squares, furniture, machines, vehicles and cars items for the year 2015, which is estimated as JD 171,165. This is a violation of IAS 16 'property, plant and equipment' as this leads to an increase in the value of the accumulated losses with the same amounts mentioned above.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the International Ethics Standards Board of accountants' (Code of Ethics for Professional Accountants) in addition to the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Jordan, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our qualified opinion.

Tel: +962 6 5621322/6/9 | Fax +962 6 5621473 | [www.pkf.jo](http://www.pkf.jo)  
PKF Khattab & Co. | Jaber Ben Hayyan Street | Shmeisani | Amman | Jordan  
P. O. Box 928575 | Amman 11190 Jordan | e-mail: [info@pkf.jo](mailto:info@pkf.jo)

PKF Khattab & Co. is a member firm of the PKF International Limited network of legally independent firms and does not accept any responsibility or liability for the actions or inactions on the part of any other individual member firm or firms.



# **Jordan Steel Company and Its Subsidiaries**

**Public Shareholding Company**

**Amman – Hashemite Kingdom of Jordan**

<b>Table of Contents</b>	<b>Pages</b>
Independent Auditors' Report	1-6
Consolidated Statement of Financial Position	7
Consolidated Statement of Comprehensive Income	8
Consolidated Statement of Changes In Shareholders' Equity	9
Consolidated Statement of Cash Flows	10





Meltshop • Rolling Mill • Cut & Bend • Wire Mesh

## **Jordan Steel Company and Its Subsidiaries**

Public Shareholding Company

# **Consolidated Financial Statements and Independent Auditors' Report for The Year Ended December 31, 2017**

Amman – Hashemite Kingdom of Jordan





Meltshop • Rolling Mill • Cut & Bend • Wire Mesh

### **Jordan Steel Group**

- **Jordan Steel P.L.C.**
- **Consolidated Jordanian Co. for Steel Industry Ltd.**
- **Modern Wire Mesh Co. W.L.L.**
- **Ammoun Steel Trading Co. L.L.C**
- **Jordan Steel Engineering Industries W.L.L. (Under Liquidation)**

Amman – Hashemite Kingdom of Jordan